

**Catalogo Gruppi 5-6 / Anno 2024**

**CIBOFER**





# Indice

**Gruppo 5**  
pag. 2 - 42

**MOTORIDUTTORI PER AVVOLGIBILI**  
**MOTOREDUCTEURS POUR VOLETS ROULANTS**  
**ELETRICAL MOTORS FOR ROLLING SHUTTERS**

**INTERRUTTORI - RADIOCOMANDI**  
**INTERRUPTEURS - RADIOGUIDAGES**  
**PUSH BOTTOM - FITTINGS REMOTE CONTROL**

**Gruppo 6**  
pag. 43 - 56

**MOTORIDUTTORI PER SERRANDE E WASISTAS**  
**MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES**  
**ELETRICAL MOTORS FOR ROLLING GATES**



## SCelta DEL MOTORIDUTTORE PER AVVOLGIBILI

La tabella a fianco consente la scelta del motore più adatto in relazione al diametro del rullo di avvolgimento e al peso dell'avvolgibile. Il peso dell'avvolgibile in kg è ricavabile moltiplicando la superficie per il peso al mq del materiale di cui è composto.

### NOTA BENE

I dati esposti sono indicativi.

Il Cliente è tenuto a valutare la scelta del motore più idoneo in funzione di tutte le variabili che influiscono sullo sforzo necessario, come diversi attriti, torsione del rullo avvolgibile e particolari condizioni di installazione e applicazione.

In particolare, per tapparelle con larghezza superiore ai 2 mt., si consiglia l'utilizzo di un motore con maggiore valore di coppia. Tenere conto degli attriti.

MATERIALE AVVOLGIBILE	kg/mq
ALLUMINIO COIBENTATO MD	4,5
ALLUMINIO COIBENTATO HD	5,5
PVC	6,5
LEGNO	8,5
ACCIAIO	9,0
ALLUMINIO ESTRUSO	10,0

		DIAMETRO RULLO (mm.)		
		Ø 40	Ø 60	Ø 70
PESO AVVOLGIBILE (kg.) ( superficie x peso/mq)	10 kg	10	20	20
	15 kg	10	20	20
	20 kg	10	20	20
	25 kg		20	20
	30 kg		20	30
	35 kg		30	30
	40 kg		30	30
	45 kg		30	30
	50 kg		30	40
	55 kg		40	40
	60 kg		40	40
	65 kg		40	50
	70 kg		50	50
	75 kg		50	50
	80 kg		50	90
	85 kg		90	90
	90 kg		90	90
95 kg		90	90	
100 kg		90	90	
110 kg		90	90	
120 kg		90	90	
130 kg		90	120	
140 kg		120	120	
150 kg		120	120	

Coefficienti di sicurezza compresi

LEGENDA					
10	10 Nm	40	40 Nm	120	120 Nm
20	20 Nm	50	50 Nm		
30	30 Nm	90	90 Nm		

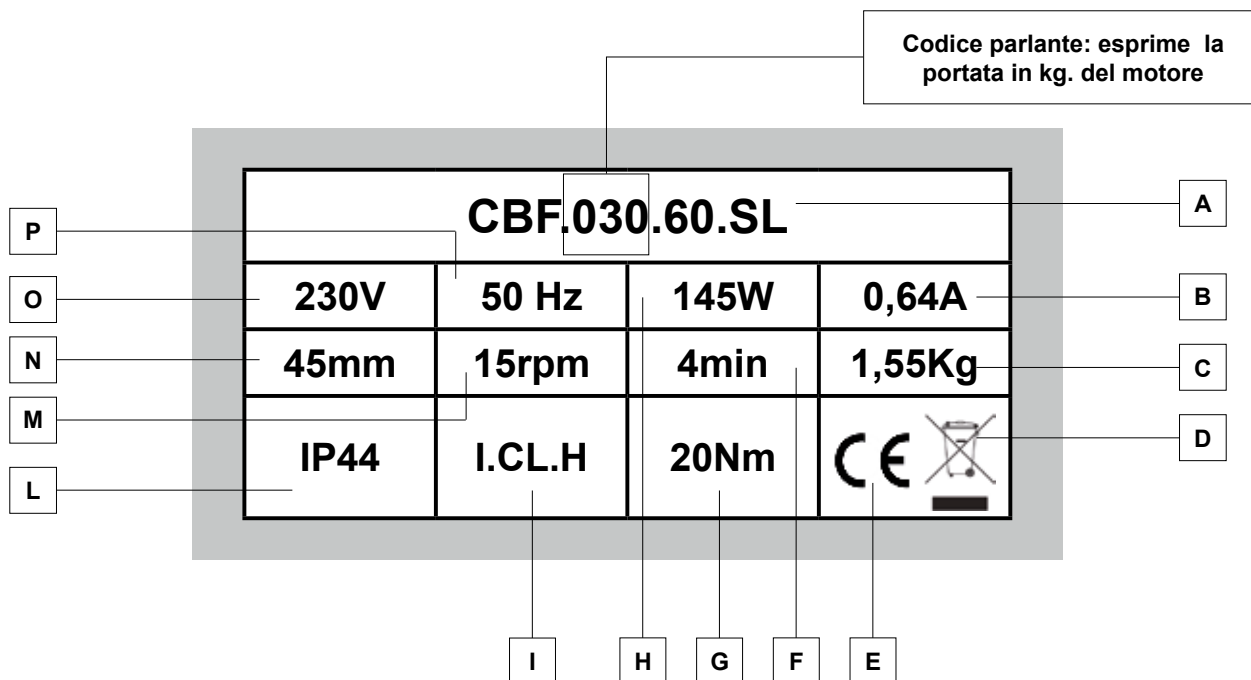


**TABELLA INDICATIVA  
PER IL DIMENSIONAMENTO DEL MOTORE IN FUNZIONE DELLE  
DIMENSIONI DELLA TENDA (LARGHEZZA E SPORGENZA)**

		SPORGENZA (CM)								
		150	175	200	225	250	300	350	400	
LARGHEZZA (CM)	250	30 Nm	30 Nm	30 Nm						
	300	30 Nm	30 Nm	30 Nm	40 Nm	40 Nm				
	350	30 Nm	30 Nm	30 Nm	40 Nm	40 Nm	50 Nm			
	400	40 Nm	40 Nm	40 Nm	40 Nm	40 Nm	50 Nm	50 Nm		
	450	40 Nm	40 Nm	40 Nm	40 Nm	40 Nm	50 Nm	50 Nm	120 Nm	
	500	40 Nm	40 Nm	40 Nm	40 Nm	50 Nm	50 Nm	50 Nm	120 Nm	
	600	40 Nm	40 Nm	50 Nm	50 Nm	50 Nm	50 Nm	90 Nm	120 Nm	
	700	40 Nm	50 Nm	50 Nm	50 Nm	50 Nm	90 Nm	90 Nm	120 Nm	
	800	50 Nm	50 Nm	50 Nm	50 Nm	90 Nm	90 Nm	90 Nm	120 Nm	
	900	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	
	1000	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	2 x 50 Nm	



## LEGENDA ETICHETTA MOTORE



LEGENDA			
<b>A</b>	CODICE MOTORE	CODE	CODE
<b>B</b>	INTENSITA' ASSORBITA (A)	INTENSITE' (A)	INTENSITY (A)
<b>C</b>	PESO MOTORE	POIDS	WEIGHT
<b>D</b>	RAEE	RAEE	RAEE
<b>E</b>	CONFORMITA' DIRETTIVE CE	CONFORMITE' CE	COMPLIANCE CE
<b>F</b>	TEMPO PRIMA DEL TERMICO	TEMPS (THERMIQUE)	TIME (THERMAL)
<b>G</b>	COPPIA (Nm)	COUPLE (Nm)	TORQUE (Nm)
<b>H</b>	POTENZA ASSORBITA (W)	PUISSANCE (W)	POWER (W)
<b>I</b>	GRADO DI ISOLAMENTO	INDEX ISOLATION	INDEX ISOLATION
<b>L</b>	GRADO DI PROTEZIONE	INDEX PROTECTION	INDEX PROTECTION
<b>M</b>	GIRI AL MINUTO	TOUR MAX	MAX TURNS
<b>N</b>	DIAMETRO TUBO	DIAMETRE	DIAMETER
<b>O</b>	ALIMENTAZIONE (V)	VOLTAGE (V)	VOLTAGE (V)
<b>P</b>	FREQUENZA (Hz)	FREQUENCE (Hz)	FREQUENCY (Hz)



**MOTORIDUTTORE MOD. CBP**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBP**  
**MOTOR CBP TYPE**

5

FINE CORSA MECCANICO

FIN DE COURSE MECANIQUE

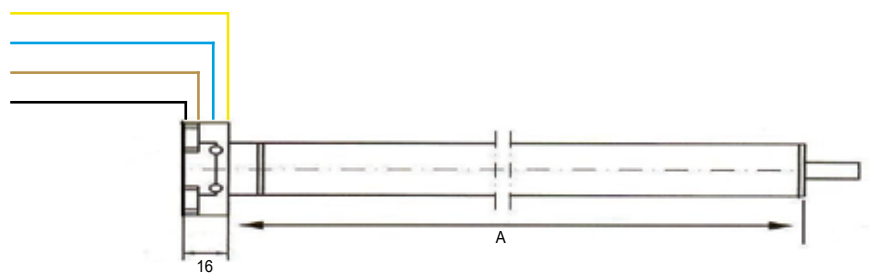
MECHANICAL LIMIT SWITCH

D I A M E T R O - Ø

35



MASSA A TERRA  
 NEUTRO  
 SALITA  
 DISCESA



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 40
CBP025.40.00	10	121	0,53	230/50	17	36	4 min	IP 44	mm. 35	mm. 430	kg. 25



**MOTORIDUTTORE MOD. CBF**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBF**  
**MOTOR CBF TYPE**

FINE CORSA MECCANICO

FIN DE COURSE MECANIQUE

MECHANICAL LIMIT SWITCH

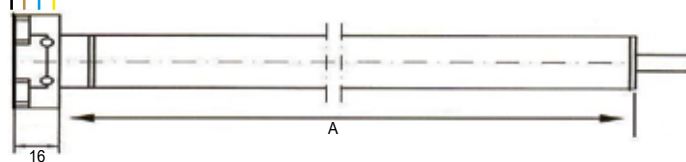
D I A M E T R O - Ø

45

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite - testa a stella.  
 Fornito in scatola completo di astina di regolazione.



MASSA A TERRA  
 NEUTRO  
 SALITA  
 DISCESA



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBF.015.60.16	10	112	0,49	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 430	kg. 15	kg. 15
CBF.030.60.16	20	145	0,64	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 430	kg. 30	kg. 30
CBF.050.60.16	30	200	0,83	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 500	kg. 50	kg. 45
CBF.070.60.16	40	198	0,86	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 500	kg. 70	kg. 57
CBF.090.60.12	50	205	0,89	230/50	12	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 500	kg. 90	kg. 71



**MOTORIDUTTORE MOD. CBF - SHORT**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBF - SHORT**  
**MOTOR CBF TYPE - SHORT**

5

FINE CORSA MECCANICO

FIN DE COURSE MECANIQUE

MECHANICAL LIMIT SWITCH

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite - testa a stella.  
 Fornito in scatola completo di astina di regolazione.  
 Lunghezza ridotta 320 mm.

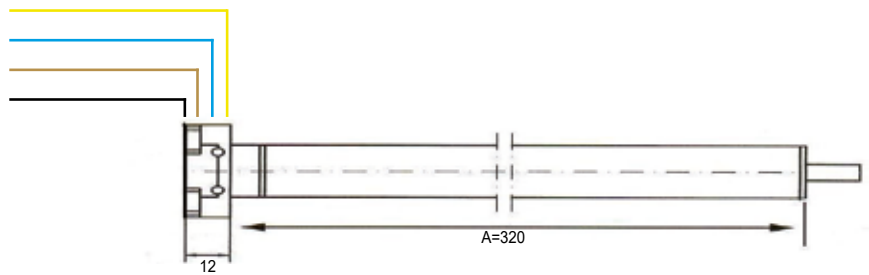
**Novità!**



D I A M E T R O - Ø

45

MASSA A TERRA  
 NEUTRO  
 SALITA  
 DISCESA



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBF.030.60.SH	20	145	0,64	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 320	kg. 30	kg. 30



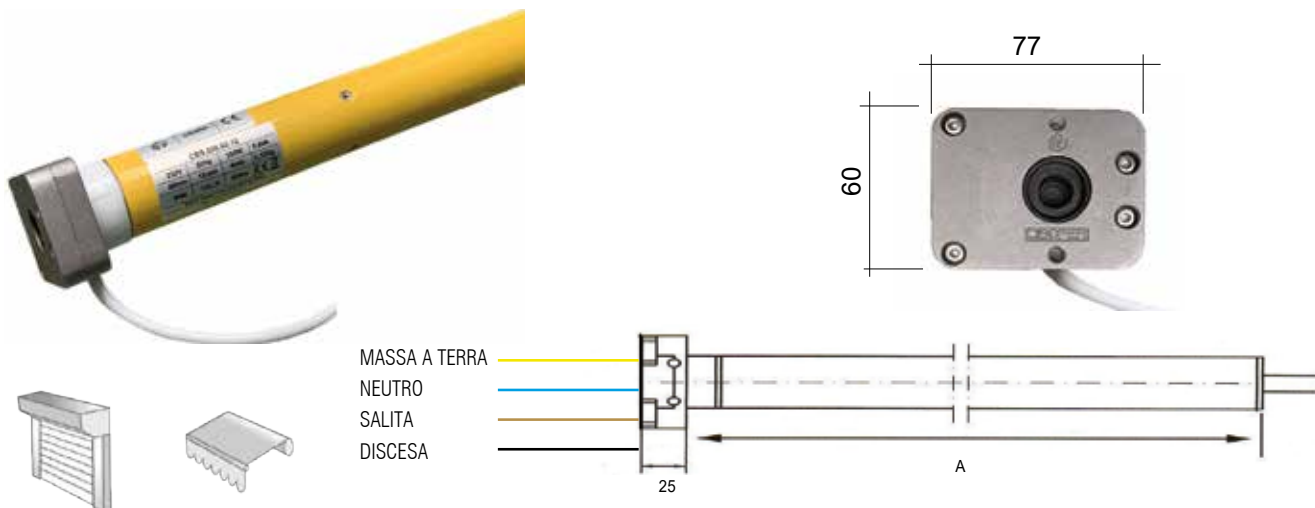
**MOTORIDUTTORE MOD. CBS**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBS**  
**MOTOR CBS TYPE**

FINE CORSA MECCANICO CON MANOVRA DI SOCCORSO

FIN DE COURSE MECANIQUE AVEC MANOUVRE DE SECOURS

MECHANICAL LIMIT SWITCH WITH MANUAL OVERRIDE

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite e manovra di soccorso; innesto esagono 7 mm.



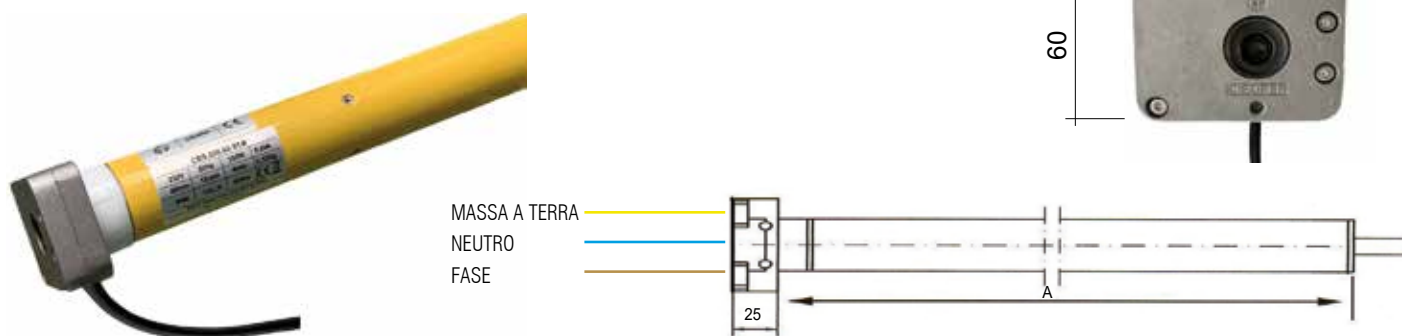
codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBS.050.60.16	30	191	0,83	230/50	15	22	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 560	kg. 50	kg. 45
CBS.090.60.12	50	205	0,89	230/50	12	22	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 560	kg. 90	kg. 71

FINE CORSA MECCANICO CON MANOVRA DI SOCCORSO COMANDO RADIO

FIN DE COURSE MECANIQUE AVEC MANOUVRE DE SECOURS RÉCEPTEUR INTEGRÉ

MECHANICAL LIMIT SWITCH WITH MANUAL OVERRIDE BUILT-IN RADIO RECEIVER

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite e manovra di soccorso; innesto esagono 7 mm. Ricevente integrata. Funzionamento solo con radiocomando.



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBS.070.60.ST.R	40	198	0,86	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 725	kg. 70	kg. 57



**MOTORIDUTTORE MOD. STAR**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. STAR**  
**MOTOR STAR TYPE**

5

FINE CORSA MECCANICO COMANDO RADIO

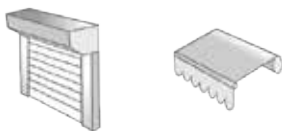
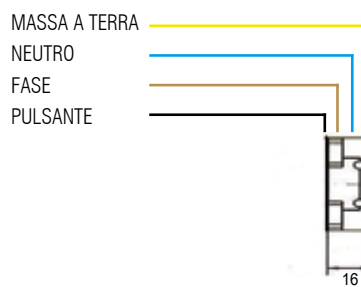
FIN DE COURSE MECANIQUE RÉCEPTEUR INTEGRÉ

MECHANICAL LIMIT SWITCH BUILT-IN RADIO RECEIVER

D I A M E T R O - Ø

45

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite - testa a stella.  
 Fornito in scatola completo di astina di regolazione.  
 Ricevente radio integrata - Possibilità pulsante cablato.  
 Abbinabile al sensore sole/vento UCE.ANE.00.EO.R e al sensore a vibrazione UCE.ANE.VI.MA.R



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBF.030.60.ST.R	20	145	0,64	230/50	15	45	4 min.	IP44	mm. 45	mm.570	kg. 30	kg. 30
CBF.050.60.ST.R	30	191	0,83	230/50	15	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 600	kg. 50	kg. 30
CBF.090.60.ST.R	50	205	0,89	230/50	12	45	4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 600	kg. 90	kg. 57



**MOTORIDUTTORE MOD. MARTE**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. MARTE**  
**MOTOR MARTE TYPE**

FINE CORSA ELETTRONICO COMANDO RADIO

FIN DE COURSE ÉLECTRONIQUE RÉCEPTEUR INTÉGRÉ

ELECTRONIC LIMIT SWITCH BUILT-IN RADIO RECEIVER

D I A M E T R O - Ø

45

Motoriduttore fine corsa elettronico impostabile da trasmettitore. Testa a stella.

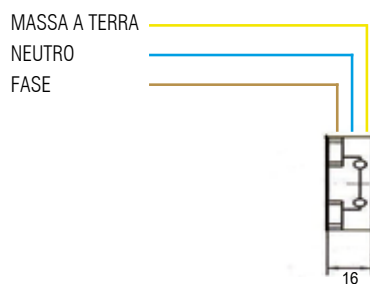
Ricevente radio integrata.

Funzione posizione preferita (tapparelle avvolgibili frangisole)

Funzione tenda (rilascio telo in apertura e chiusura)

Abbinabile al sensore sole/vento UCE.ANE.00.EO.R e al sensore a vibrazione UCE.ANE.VI.MA.R

Funzionamento solo con radiocomando.



codice	coppia	potenza	intensità	vollaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBF.050.60.MA.R	30	200	0,87	230/50	16		4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 620	kg. 50	kg. 45
CBF.090.60.MA.R	50	205	0,89	230/50	12		4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 620	kg. 90	kg. 71



**MOTORIDUTTORE MOD. ORIENTA**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. ORIENTA**  
**MOTOR ORIENTA TYPE**

5

FINE CORSA ELETTRONICO COMANDO RADIO

FIN DE COURSE ÉLECTRONIQUE RÉCEPTEUR INTÉGRÉ

ELECTRONIC LIMIT SWITCH BUILT-IN RADIO RECEIVER

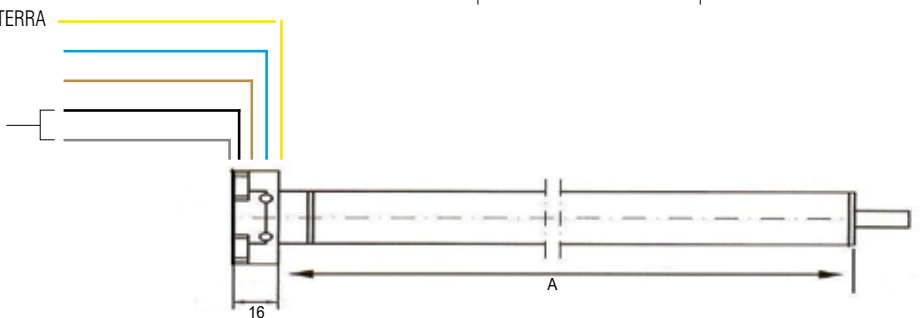
Motoriduttore fine corsa elettronico impostabile da trasmettitore - Testa a stella.  
 L'utilizzo dei motori ORIENTA è indicato su tapparelle a lame orientabili.  
 Ricevente radio integrata.  
 Terzo fine corsa per apertura lamelle.  
 Funzionamento solo con radiocomando.

D I A M E T R O - Ø

45



MASSA A TERRA  
 NEUTRO  
 FASE  
 SWITCH



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBF.090.60.OR.R	50	228	0,99	230/50	12		4 min.	IP 44	mm. 45	mm. 620	kg. 90	kg. 57



**MOTORIDUTTORE MOD. CBF - "SOLARE"**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBF - "SOLAIRE"**  
**MOTOR CBF TYPE - "SOLAR"**

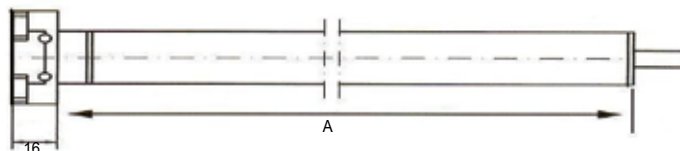
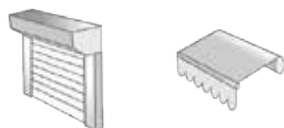
FINE CORSA ELETTRONICO

FIN DE COURSE ÉLECTRONIQUE

ELECTRONIC LIMIT SWITCH

**Novità!**

Motoriduttore radio per avvolgibili con batteria al litio e ricevitore radio 433,925 Mhz integrato-  
 Fine corsa elettronico impostabile da trasmettitore - Funzione posizione preferita -  
 Funzionamento solo con trasmettitore.  
 Ricaricabile con pannello fotovoltaico o con alimentatore 12,6 V 1 A (NON COMPRESI)



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBF.030.60.S0	20	50	4	12 cc	10		6 min.	IP 44	mm. 45	mm. 615	kg. 30	kg. 30



**URI.PAN.20.00**  
**PANNELLO FOTOVOLTAICO**

Completo di supporto a muro regolabile e cavo di collegamento L. mt. 3 completo di spinotti IP 55.

Pannello fotovoltaico 16-24 V  
 Tensione di lavoro: 12V  
 Potenza: 4-9 W  
 Corrente di esercizio: 307 mA  
 Isolamento: IP 55  
 Temperatura di lavoro: 0 C° - 50 C°  
 Tensione a vuoto: 20 V  
 MISURE (mm): L. 555 X H. 60 X P. 10



**RIC.BAT.PA.00**  
**ALIMENTATORE**  
12,6 V 1 A

D I A M E T R O - Ø 45



**MOTORIDUTTORE MOD. CBC**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBC**  
**MOTOR CBC TYPE**

5

FINE CORSA MECCANICO

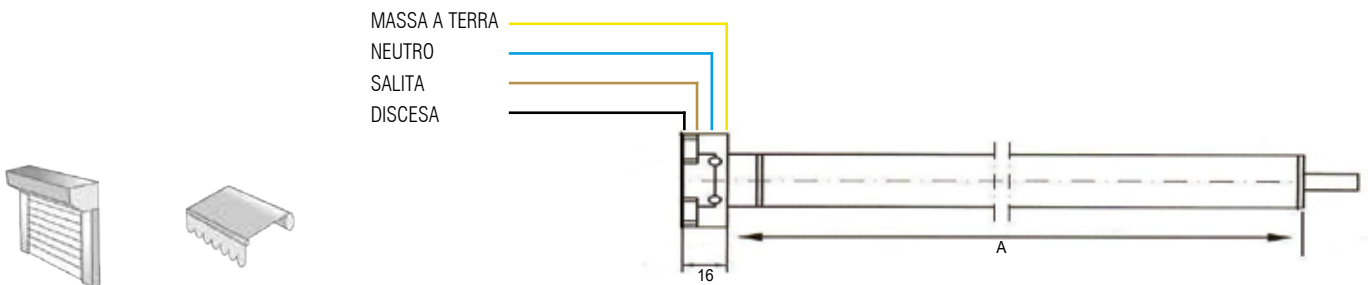
FIN DE COURSE MECANIQUE

MECHANICAL LIMIT SWITCH

D I A M E T R O - Ø

59

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite. Indicato per avvolgibili pesanti. Testa tonda con perno quadro da 16 mm. pre-montato, utilizzabile con tutti i supporti ordinari da 16 mm..



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBC.110.70.15	80	330	1,43	230/50	15	22	4 min.	IP 44	mm. 59	mm. 600	///	kg. 100
CBC.170.70.09	120	350	1,56	230/50	9	22	4 min	IP 44	mm. 59	mm. 600	///	kg. 170



**MOTORIDUTTORE MOD. CBS**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. CBS**  
**MOTOR CBS TYPE**

FINE CORSA MECCANICO CON MANOVRA DI SOCCORSO

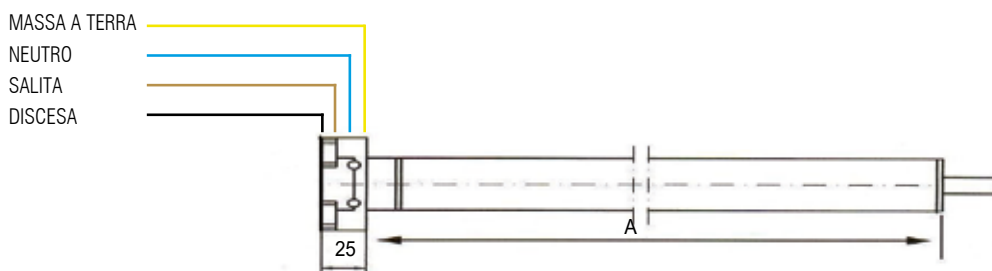
FIN DE COURSE MECANIQUE AVEC MANOUVRE DE SECOURS

MECHANICAL LIMIT SWITCH WITH MANUAL OVERRIDE

Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite e manovra di soccorso - Innesto esagono da 7 mm.  
 Indicato per avvolgibili pesanti.



D  
I  
A  
M  
E  
T  
R  
O  
-  
Ø  
  
59



codice	coppia	potenza	intensità	vollaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 60	diam. 70
CBS.110.70.15	80	330	1,43	230/50	15	22	4 min.	IP 44	mm. 59	mm. 620	///	kg. 110
CBS.170.70.09	120	350	1,56	230/50	9	22	4 min.	IP 44	mm. 59	mm. 620	///	kg. 170



**MOTORIDUTTORE MOD. NMS**  
**MOTOREDUCTEUR MOD. NMS**  
**MOTOR NMS TYPE**

5

FINE CORSA MECCANICO CON MANOVRA DI SOCCORSO

FIN DE COURSE MECANIQUE AVEC MANUVRE DE SECOURS

MECHANICAL LIMIT SWITCH WITH MANUAL OVERRIDE

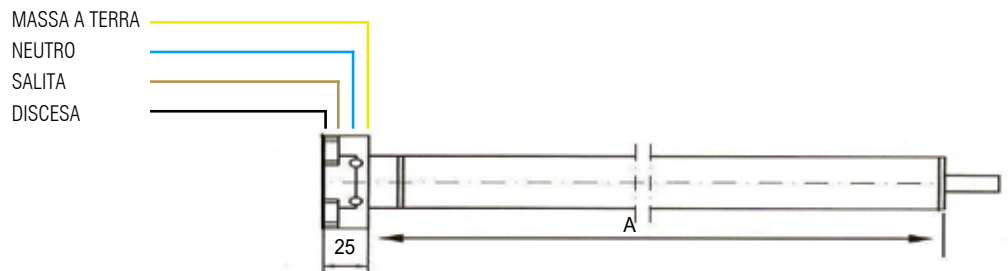
Motoriduttore fine corsa meccanico con regolazione a vite. Indicato per avvolgibili pesanti/serrande.  
 Snodo per movimentazione manuale già montato sulla piastra.

D I A M E T R O - Ø

92



	NAV.RTL.02.02	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 102x2 Adaptateur pour tube diam. rond. mm. 102x2 Adapter for round roll diam. mm. 102x2
	NAV.RTL.33.25	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 133x2,5 Adaptateur pour tube diam. rond. mm. 133x2,5 Adapter for round roll diam. mm. 133x2,5



codice	coppia	potenza	intensità	voltaggio	velocità	giri	tempo	indice	diam.	lunghez.	portata	reale
code	couple	puissance	intensité	voltage	vitesse	tour max	temps	index	diamètre	longueur	portée sur tube	
code	torque	power	intensity	voltage	speed	max turns	time	index	diameter	length	capacity	
	Nm.	Watt.	Ampere		rpm		termique	protection	motored	A	diam. 102	diam. 133
NMS.230.00.00	230	870	3,78	230/50	9	22	4 min.	IP 44	mm. 92	mm. 510	kg. 230	kg. 200




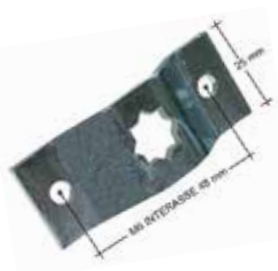


# SUPPORTI PER MOTORIDUTTORI

## SUPPORTS POUR MOTOREDUCTEURS

### BRACKETS FOR TUBULAR MOTORS


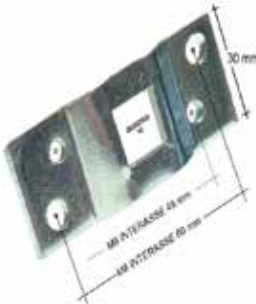
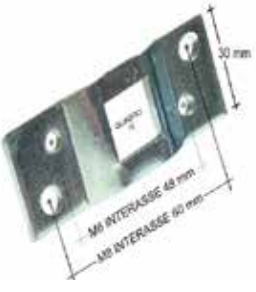


motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CPR.CBF.OR.10	Supporto per CBF con perno quadro mm. 10 Support pour CBF avec pivot carré mm. 10 Bracket for CBF with mm. 10 square pivot		X			
	CPR.CBF.OR.16	Supporto per CBF con uscita quadro mm. 16 Support pour CBF avec pivot carré mm.16 Bracket for CBF with mm. 16 square pivot		X			
	CPR.CBP.OR.10	Supporto per CBP con uscita quadro mm. 10 Support pour CBP avec pivot carré mm. 10 Bracket for CBP with mm. 10 square pivot	X				
	CPR.CBS.OR.10	Supporto per CBS con perno quadro mm. 10 Support pour CBS avec pivot carré mm.10 Bracket for CBS with mm. 10 square pivot				X	
	CSV.050.00.10	Supporto a ponte, interasse mm.48 foro quadro mm.10 Support a pont entre axe mm.48 avec trou carré mm.10 Bridge bracket mm.48 with mm. 10 hole square  N.B. Non indicato su tende da sole e motoriduttori superiori a 30 Nm - (utilizzare CSV.050.4S.10)	X	X		X	



**SUPPORTI PER MOTORIDUTTORI**  
**SUPPORTS POUR MOTOREDUCTEURS**  
**BRACKETS FOR TUBULAR MOTORS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CSV.050.4S.10	Supporto a ponte, interasse mm.48 foro stella mm.10 Support a pont entre axe mm.48 avec trou carré mm.10 Bridge bracket mm.48 with mm. 10 hole square	X	X		X	
	CSV.050.4Q.10	Supporto a ponte, interasse mm.48 foro quadro mm.10 Support a pont mm.48 avec trou carre mm.10 Bridge bracket mm.48 with mm. 10 square hole	X	X		X	
	CSV.050.4Q.16	Supporto a ponte, interasse mm.48 foro quadro mm.16 Support a pont mm.48 avec trou carre mm.16 Bridge bracket mm.48 with mm. 16 square hole			X		X
	CSV.ETL.PF.00	Supporto innesto rapido p/tende zama Support de raccord rapide pour rideaux en zamak Quick soupling support for zamak p/curtains  INTERASSE FORI = 60 mm.		X			
	CSV.ETL.00.00	Supporto ad innesto rapido per motore CBF testa stella con anello di bloccaggio Support installation rapide pour CBF avec bague de blocage Fast support for CBF model with lock ring  INTERASSE FORI = 60 mm.		X			



**SUPPORTI PER MOTORIDUTTORI**  
**SUPPORTS POUR MOTOREDUCTEURS**  
**BRACKETS FOR TUBULAR MOTORS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CSV.ETL.10.PL	Piastra universale 100x100 ad innesto rapido per motore CBF - in PVC Support universel 100x100 raccord rapide pour CBF - en PVC Universal fast bracket 100x100 for CBF model - in PVC  N.B. Non indicato per motoriduttori superiori a 30 Nm		X			
	CSV.ETL.10.UN	Piastra universale 100x100 ad innesto rapido per motore CBF stella (8+4 fori) Support universel 100x100 raccord rapide pour CBF - (8+4 trous) Universal fast bracket 100x100 for CBF model (8+4 holes)		X			
	CSV.ETL.10.10	Piastra universale 100x100 ad innesto rapido per motore CBF stella (4 fori) Support universel 100x100 pour CBF - (4 trous) Universal fast bracket 100x100 for CBF model (4 holes)		X			
	CSV.ETL.60.14	PIASTRA 60X140 C/SUPP.P/MOT.CBF STELLA Plaque mm. 60x140 avec support pour moteurs CBF ETOILE Plate mm. 60x140 with bracket for CBS motors		X			
 M10x55	CSF.ETL.60.10	Supporto regolabile gambo 10ma x motore CBF Support réglable, fileté 10/ma pour moteurs CBF Adjustable bracket, stem 10 with mm. for CBF motors		X			



**SUPPORTI PER MOTORIDUTTORI**  
**SUPPORTS POUR MOTOREDUCTEURS**  
**BRACKETS FOR TUBULAR MOTORS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
 M10x55	CSF.10M.60.10	Supporto regolabile, gambo 10/ma foro stella mm.10 Support réglable, fileté 10/ma trou étoile mm. 10 Adjustable bracket, stem 10 with mm. 10 star hole	X	X		X	
 M10x55	CSF.10M.CS.10	Supporto regolabile, gambo 10/ma con appoggio per quadro mm.10 Support réglable, fileté 10/ma avec appui pour pivot mm. 10 Adjustable support, stem 10/ma with bracket for square mm. 10 square	X	X		X	
 M10x55	CSF.12M.CS.16	Supporto regolabile, gambo 10/ma con appoggio per quadro mm.16 Support réglable, fileté 10/ma avec appui pour pivot mm. 16 Adjustable support, stem 10/ma with bracket for square mm. 16			X		X
	SDA.10M.00.FZ	Dado per gambo filettato 10ma zincato Ecrou p/support réglable 10ma zingue Nut for threaded stem 10ma galvanized					
 <b>Novità!</b>	CSF.ZAN.00.10	Supporto innesto femmina c/grano di blocco+ foro stella mm.10 Support d'accouplement femelle avec vis sans tête de blocage avec trou étoile mm. 10 Female coupling support with locking grub screw with mm. 10 star hole	X	X		X	



**SUPPORTI PER MOTORIDUTTORI**  
**SUPPORTS POUR MOTOREDUCTEURS**  
**BRACKETS FOR TUBULAR MOTORS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CSV.125.40.10	Supporto da mm. 40 x h. 115 con asola di fissaggio da mm. 8 con appoggio per quadro mm. 10 Support mm. 40 x h. 115 avec reinure de fixation mm. 8 avec appui pour pivot mm. 10 Bracket mm. 40 x h. 115 with fixing button hole of fixing mm. 8 with support for mm. 10 square	X	X		X	
	CSV.090.55.10	Supporto da avvitare mm. 90x55 con appoggio per quadro mm. 10 Support a visser mm. 90x55 avec appui pour pivot mm. 10 Bracket mm. 95x55 with support for mm. 10 square  INTERASSE FORI L= 75 mm. / H.= 40 mm. Completo di coppia di fermo	X	X		X	
	CSV.100.10.10	Supporto da avvitare mm. 100x100 con appoggio per quadro mm. 10 Support a visser mm. 100x100 avec appui pour pivot mm. 10 Bracket mm. 100x100 with support for mm. 10 square  INTERASSE FORI = 85 mm. Completo di coppia di fermo	X	X		X	
	CSV.100.10.16	Supporto da avvitare mm. 100x100 con appoggio per quadro mm. 16 Support a visser mm. 100x100 avec appui pour pivot mm. 16 Bracket mm. 100x100 with support for mm. 16 square  INTERASSE FORI = 85 mm. Completo di coppia di fermo e vite con frenafiletto e dado autobloccante			X		X
	CSV.085.40.10	Supporto da murare L.85 c/appogg.quadro 10 Support à murer L 85 avec appui pour pivot mm. 10 Support to be walled L 85 with support for mm. 10 square	X	X		X	

**Novità!**



# PIASTRE - BANDIERE

PLAQUES  
PLATES - FLAGS

5

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CPI.CBS.00.16	Piastra per CBS 110/170 quadro nmm. 16 Plaque pour CBS 110/170 pivot carré mm.16 Plate for CBS 110/170 mm. 16 square					X
	CPI.CBS.10.10	Piastra per CBS con perno mm. 10 Plaque octogonal pour CBS avec pivot mm.10 Octagonal bracket for CBS with mm. 10 pivot				X	
	CPI.CBS.10.00	Piastra mm. 100x100 per CBS per mini cassonetto Plaque mm. 100x100 avec trous pour mini caisson P/CBS Plate mm. 100x100 for CBS motors				X	
	CPI.CBS.10.UN	Piastra universale mm. 100x100 per CBS Plaque universel mm. 100x100 P/CBS Plate universal mm. 100x100 for CBS motors				X	X
	CSV.IMS.09.FZ	Supporto per CBS 50/90 per montaggio su bandiera serrande Support pour plaque rideau métallique pour CBS 50/90 Bracket for CBS 50/90 for fixing on flag flap				X	



# PIASTRE - BANDIERE

PLAQUES  
PLATES - FLAGS

motoriduttori



	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CSV.IMS.PS.FZ	Supporto per CBS 110/170 per montaggio su bandiere serrande Support pour plaque rideau métallique pour CBS 110/170 Bracket for CBS 110/170 for fixing on flag flap					X
	CBA.170.84.10	Bandierina mm. 170x84 per supporto a telaio, foro a stella mm. 10 Plaque mm. 170x84 pour support chassis, trou étoile mm. 10 Flag mm. 170x84 for projection support, star hole mm. 10  FORNITA COMPLETA DI SUPPORTO CSV.050.00.10	X	X		X	
	CBA.170.52.10	Bandierina mm. 170x52 per supporto a telaio, foro stella mm. 10 Plaque mm. 170x52 pour support chassis, trou étoile mm. 10 Flag mm. 170x52 for projection support, star hole mm. 10  FORNITA COMPLETA DI SUPPORTO CSV.050.00.10	X	X		X	
	CBA.S40.10.10	Bandierina mm. 170x42 per supporto a telaio mm.40 , foro stella mm. 10 Plaque mm. 170x42 pour support chassis mm. 40, trou carré mm.10 Flag mm. 170x42 for projection support mm.40 , hole square mm. 10	X	X		X	
	CBA.S40.2S.10	Bandierina 160x42 per supporto a telaio mm. 40, fori stella mm. 10 Plaque mm. 160x42 pour support chasis mm. 40 trou étoile mm. 10 Flag mm. 160x42 for projection support mm. 40 hole star mm. 10	X	X		X	



# PIASTRE - BANDIERE

PLAQUES  
PLATES - FLAGS

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CBA.INS.ST.10	Inserto per motore c/stella in sede cuscinetto quadro Support trou etoile a inserer sur plaque carré existante Insert hole star for bearing seat	X	X		X	
	CBA.EST.ST.10	Inserto estraibile motore stella mm.10 Insert amovible avec trou étoile mm. 10 Removable insert with star hole mm. 10	X	X		X	



**SNODI - ASTE OSCILLANTI**  
**GENOUILLERES - MANIVELLE**  
**JOINTS - SWINGING RODS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBS	
			Nm 30/50	Nm 70/100
	CBG.180.FI.E7	Anello di comando con occhio bianco in PVC - asta esagono mm. 7/ L. 180 mm. Oeillet avec tige pour motoreducteur type CBS - Tige hexagonale mm. 7 / L. 180 mm. Link with PVC white eyelet - Hexagon Rod mm. 7 / length 180 mm.	X	X
	CBG.055.FI.E7	Anello di comando con occhio bianco in PVC - asta esagono mm. 7/ L. 55 mm. Oeillet avec tige pour motoreducteur type CBS - Tige hexagonale mm. 7 / L. 55 mm. Link with PVC white eyelet - Hexagon Rod mm. 7 / length 55 mm.	X	X
	CBG.085.PF.12	Anello di comando colore bianco con perno in alluminio foro diam. 5 - disponibile nero su richiesta Oillet PVC blanc avec pivot alu trou d. 5 - Noir disponible sur demande White PVC eyelet whit aluminium pin d. 5 - Black available on request	X	X
	LSI.245.42.00	Snodo per asta con innesto sganciabile, placca in alluminio verniciato bianco - L. 520 mm. Joint a 45° plaque blanc avec 2 trous exag. mm. 7 pour manivelle avec greffe - L. 520 mm. Articulated joint for rod with hook, aluminium plate painted white - L. 520 mm.	X	X
	LAS.150.CI.PB	Asta oscillante con innesto sganciabile lunghezza cm. 150 bianca Manivelle longueur cm. 150 blanche avec graffe Swinging rod with hook length cm. 150 white	X	X



**SNODI - ASTE OSCILLANTI**  
**GENOUILLERES - MANIVELLE**  
**JOINTS - SWINGING RODS**





motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBS	
			Nm 30/50	Nm 70/100
	LSN.290.00.E7	Snodo a 90° placca cromata a 2 fori astina L 490 mm. - e mm.7 Joint plaque chromee 90° avec 2 troue L 490 mm. - e mm.7 Articulated joint 90° chromium plate with 2 holes L 490 mm. - e mm.7	X	X
	LSN.490.00.E7	Snodo a 90° placca cromata a 4 fori astina L 480 mm. - e mm.7 Joint plaque chromee 90° avec 4 troue L 480 mm. - e mm.7 Articulated joint 90° chromium plate with 4 holes L 480 mm. - e mm.7	X	X
	LSN.245.00.E7	Snodo a 45° placca cromata a 2 fori astina L 470 mm. - e mm.7 Joint plaque chromee 45° avec 2 troue L 470 mm. - e mm.7 Articulated joint 45° chromium plate with 2 holes L 470 mm. - e mm.7	X	X
	LSN.445.00.E7	Snodo a 45° placca acciaio inox a 4 fori astina L 250 mm. - e mm.7 Joint plaque aciere inox 45° avec 4 trous L 250 mm. - e mm.7 Articulated joint 45° for stainless steel plate with 4 holes L 250 mm. - e mm.7	X	X
	LSO.290.00.E7	Snodo a 90° placca cromata a 2 fori astina L 510 mm. - e mm.7 Joint plaque chromee 90° avec 2 troue L 510 mm. - e mm.7 Articulated joint 90° chromium plate with 2 holes L 510 mm. - e mm.7	X	X



**SNODI - ASTE OSCILLANTI**  
**GENOUILLERES - MANIVELLE**  
**JOINTS - SWINGING RODS**






motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBS	
			Nm 30/50	Nm 70/100
	LSO.490.00.E7	Snodo 90° c/occh. placca cromata 4 fori astina L 480 mm. - e mm.7 Joint avec oeillet plaque chromee 90° avec 2 troue L 480 mm. - e mm.7 Articulated joint with hook 90° chromium plate with 2 holes L 480 mm. - e mm.7	X	X
	LSO.245.00.E7	Snodo a 45° c/occh.placca cromata a 2 fori astina L 470 mm. - e mm.7 Joint plaque chromee 45° avec oeillet avec 2 troue L 470 mm. - e mm.7 Articulated joint 45° with hook chromium plate with 2 holes L 470 mm. - e mm.7	X	X
	LSO.445.00.E7	Snodo a 45° c/occh. placca acciaio inox a 4 fori astina L 250 mm. - e mm.7 Joint plaque aciere inox 45° avec oeillet avec 4 trous L 250 mm. - e mm.7 Articulated joint 45° with hook for stainless steel plate with 4 holes L 250 mm. - e mm.7	X	X
	LAS.XXX.CG.PB LAS.XXX.CG.PG LAS.XXX.CG.PN  LEGENDA: XXX= cm 150- 170-220-300	Asta snodata, oscillante, con gancio Manivelle articulé avec crochet Articulated swinging rod with hook  LEGENDA COLORI: PB = BIANCO PG = GRIGIO PN = NERO	X	X



**ADATTATORI**  
BAGUES  
ADAPTERS

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CAS.ROL.40.00	Adattatore per tubo ottagonale diam. mm.40 Adaptateur pour tube octogonal diam. mm. 40 Adapter for octagonal pipe diam. mm. 40	X				
	CAS.ROL.50.00	Adattatore per tubo ottagonale diam. mm. 50 Adaptateur pour tube octogonal diam. mm. 50 Adapter for octagonal pipe diam. mm. 50		X		X	
	CAP.RTL.50.15	Adattatore per tubo tondo diam. mm. 50x1,5 Adaptateur pour tube rond diam. mm. 50x1,5 Adapter for round pipe diam. mm. 50x1,5		X		X	
	CAP.RTL.53.00	Adattatore per per rullo DEPRAT mm. 53 Adaptateur pour tube DEPRAT mm. 53 Adapter for roll DEPRAT mm. 53		X		X	
	CAP.RTL.54.00	Adattatore per per rullo ZF mm. 54 Adaptateur pour tube ZF mm. 54 Adapter for roll ZF mm. 54		X		X	



**ADATTATORI**  
BAGUES  
ADAPTERS


motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CAP.ROL.60.00	Adattatore per tubo ottagonale liscio diam. mm. 60 Adaptateur pour tube lisse octogonal diam. mm. 60 Adapter for smooth octagonal pipe diam. mm. 60		X		X	
	CAP.RON.60.00	Adattatore per tubo ottagonale nervato diam. mm. 60 Adaptateur pour tube nervuré octogonal diam. mm. 60 Adapter for smooth octagonal ribbed tube diam. mm. 60		X		X	
	CAP.RTL.60.15	Adattatore per tubo tondo diam. mm. 60x1,5 Adaptateur pour tube rond diam. mm. 60x1,5 Adapter for round pipe diam. mm. 60x1,5		X		X	
	CAP.RTL.62.00	Adattatore per tubo tondo DEPRAT diam. mm. 62 Adattatore per tubo tondo DEPRAT diam. mm. 62 Adapter for round DEPRAT pipe diam. mm. 62		X		X	
	CAP.RTL.63.PJ	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 63 Adaptateur pour tube rond diam. mm. 63 Adapter for round roll diam. mm. 63		X		X	



**ADATTATORI**  
BAGUES  
ADAPTERS

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CAP. RTL.64.00	Adattatore per rullo sagomato Z.F. diam. mm. 64 Adaptateur pour tube Z.F. diam. mm. 64 Adapter for shaped roll Z.F. diam. mm. 64		X		X	
	CAP. RTO.70.00	Adattatore per rullo tondo con ogiva diam. mm. 70 Adaptateur pour tube rond avec ogive diam. mm. 70 Adapter for round roll with ogive diam. mm. 70		X		X	
	CAP. ROL.70.00	Adattatore per rullo ottagonale diam. mm. 70 Adaptateur pour octogonal tube diam. mm. 70 Adapter for octagonal roll diam. mm. 70		X		X	
	CAP. RTL.70.15	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 70x1,5 Adaptateur pour round tube diam. mm. 70x1,5 Adapter for round roll diam. mm. 70x1,5		X		X	
	CAP. RTO.78.0S	Adattatore per rullo tondo con ogiva diam. mm. 78 Adaptateur pour tube rond avec ogive diam. mm. 78 Adapter for round roll with crushed ogive diam. mm. 78		X		X	



**ADATTATORI**  
**BAGUES**  
**ADAPTERS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CAP. RTL.89.00	Adattatore per rullo tondo con ogiva schiacciata (DEPRAT) diam. mm. 89 Adaptateur pour tube rond avec ogive ecrasée (DEPRAT) diam. mm. 89 Adapter for round roll with crushed (DEPRAT) ogiva diam. mm. 89		X		X	
	CAV. ROL.70.00	Adattatore per rullo ottagonale diam. mm. 70 Adaptateur pour tube octogonal diam. mm. 70 Adapter for octagonal roll diam. mm. 70			X		X
	CAV. RTL.70.15	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 70x1,5 Adaptateur pour rond tube diam. mm. 70x1,5 Adapter for round roll diam. mm. 70x1,5			X		X
	CAV. RTL.10.03	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 100x3 Adaptateur pour rond tube diam. mm. 100x3 Adapter for round roll diam. mm. 100x3			X		X
	CAV. RTL.12.02	Adattatore per rullo tondo diam. mm. 102x2 Adaptateur pour rond tube diam. mm. 102x2 Adapter for round roll diam. mm. 102x2			X		X



**ADATTATORI**  
BAGUES  
ADAPTERS

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CAV.RTL.89.00	Adattatore per rullo tondo con ogiva schiacciata (DEPRAT) diam. mm. 89 Adaptateur pour tube rond avec ogive diam. ecrasée (DEPRAT) mm. 89 Adapter for round roll with crushed (DEPRAT) ogiva diam. mm. 89			X		X
	CAV.RTO.78.OS	Adattatore per rullo tondo diam. 78 con ogiva Adaptateur pour tube rond diam. 78 avec ogive Adapter for round roll diam. 78 with crushed ogiva			X		X
	CAV.RTO.78.OT	Adattatore per rullo tondo diam. 78 con ogiva tonda Adaptateur pour tube rond diam. 78 avec ogive ronde Adapter for round roll diam. 78 with round ogiva			X		X
	CAV.RTO.80.00	Adattatore per rullo sagomato Z.F. diam. mm. 80 Adaptateur pour tube Z.F. diam. mm. 80 Adapter for shaped roll Z.F. diam. mm. 80			X		X
	CAV.RTO.85.00	Adattatore per rullo sagomato con ogiva diam. mm. 85 Adaptateur pour tube avec ogive diam. mm. 85 Adapter for roll shaped with ogiva diam. mm. 85			X		X



**ADATTATORI**  
**BAGUES**  
**ADAPTERS**

motoriduttori

	CODICE	DESCRIZIONE	CBP	CBF	CBC	CBS	
			Nm 6/10	Nm 10/50	Nm 70/100	Nm 30/50	Nm 70/100
	CAP. RT0.80.00	Adattatore per rullo ZF mm. 80 Adapteur pour tube ZF mm. 80 Adapter for roll shaperd for ZF mm. 80		X		X	



## INTERRUTTORI E PLACCHE

### INTERRUPTEURS ET PLAQUES

### SWITCH BUTTONS AND PLATES

**5**





	CODICE	DESCRIZIONE
	UIN.UNI.MO.VM	Pulsante 2 poli - momentaneo Bouton-poussoir 2 pôles - momentané Pushbutton 2-pole - temporary
	UIN.UNI.ST.VM	Commutatore interbloccato - stabile Commutateur verrouillé - stable Interlocked switch - steady
	UIN.UNI.PU.VM	Pulsante N.A. 1 polo Bouton-poussoir N.A. 1 pôle Pushbutton N.A. 1-pole
	UPM.000.00.VM	Mostrina per interruttori VM Plaque pour interrupteur VM Badge for switcher VM
	USC.UNI.EX.VM	Scatola esterna per interruttori VM Boite extérieure pour interrupteur VM External box for switcher VM



## INTERRUTTORI E PLACCHE

### INTERRUPTEURS ET PLAQUES

### SWITCH BUTTONS AND PLATES

	CODICE	DESCRIZIONE
	USC.UNI.EX.ST	Scatola esterna con supporto e commutatore stabile Boite extérieure avec support et interrupteur verrouillé stable External box with support and Interlocked steady switch
	UIN.PAR.PO.MO	Doppio pulsante Double bouton-poussoir Double pushbutton
	UIN.INC.PO.MO	Doppio pulsante da incasso, per scatole tonde Double bouton-poussoir encastré, pour boîtes rondes Double recessed push-button, for round boxes
	UIN.INC.PO.ST	Commutatore da incasso, per scatole tonde Commutateur encastré pour boîtes rondes Interlocked recessed switch for round boxes



# INTERRUTTORI E PLACCHE

## INTERRUPTEURS ET PLAQUES

### SWITCH BUTTONS AND PLATES



	CODICE	DESCRIZIONE
	UPL.000.00.VB	Placca per foro arganello a fune con foro per interruttore, verniciata bianca Plaque pour treuil a cable avec trou pour interrupteur, blanche vernie Plate for winch rope with hole for switch white painted
	UPL.XXX.AL.YY	Placca per foro avvolgitore con foro per interruttore Plaque pour enrouleur avec trou pour interrupteur Plate for starp coiler with hole for switch  INTERASSE FORI XXX = mm. 165 - mm. 185 - mm. 207 - mm. 255 YY=AA - Verniciata Argento-Peinte Argent-Painted Silver BR - Verniciata Bronzo-Peinte Bronze-Painted Bronze VB - Verniciata Bianca-Verni Blanc-Painted White VM - Verniciata Marrone-Peinte Marron-Painted Brown CR - Verniciata Avorio-Peinte Ivoire-Painted Ivory
	UPL.XXX.CE.YY	Placca cieca per foro avvolgitore Plaque ecluse pour enrouleur Blind plate for strap coiler  INTERASSE FORI XXX = mm. 165 - mm. 185 - mm. 207 - mm. 255 YY=AA - Verniciata Argento-Peinte Argent-Painted Silver BR - Verniciata Bronzo-Peinte Bronze-Painted Bronze VB - Verniciata Bianca-Verni Blanc-Painted White VM - Verniciata Marrone-Peinte Marron-Painted Brown CR - Verniciata Avorio-Peinte Ivoire-Painted Ivory
	UCA.UNI.B3.75	Cavo elettrico bianco a 3 poli mmq. 0,75 Cable blanc electrique aux 3 conducteurs mmq. 0,75 White power cable with 3 poles mmq. 0,75
	UCA.UNI.B4.75	Cavo elettrico bianco a 4 poli mmq. 0,75 Cable blanc electrique aux 4 conducteurs mmq. 0,75 White power cable with 4 poles mmq. 0,75



## INTERRUTTORI E PLACCHE

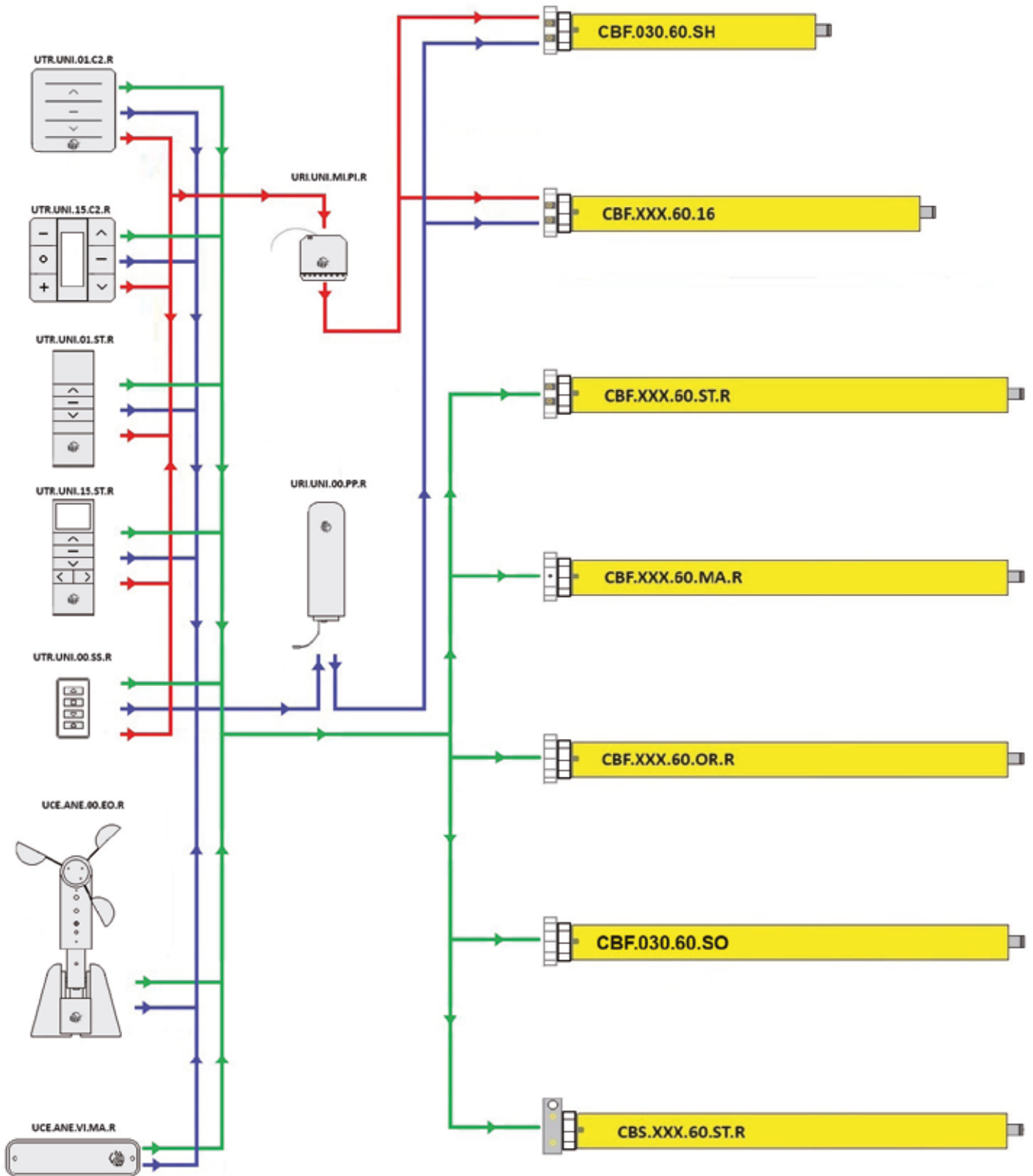
### INTERRUPTEURS ET PLAQUES

### SWITCH BUTTONS AND PLATES

	CODICE	DESCRIZIONE
	UCA.CAN.12.12	Canalina PVC mm. 12x12 bianca, autoadesiva da mt. 2 Gaine PVC mm. 12x12 blanche, autoadhésive de mt. 2 White PVC duct mm. 12x12, self-sticking mt. 2
	UCA.CAN.10.20	Canalina PVC mm. 10x20 bianca, da mt. 2 Gaine PVC mm. 10x20 blanche, de mt. 2 White PVC duct mm. 10x20, mt. 2



**ABBINAMENTI RADIOCOMANDI - MOTORIDUTTORI**  
ASSOCIATION TELECOMANDES - MOTOREDUCTEURS  
MATCHING FITTING REMOTE CONTROL - MOTORS





## RADIOCOMANDI - CENTRALINE

### TELECOMANDES - DISPOSITIFS DE COMANDE

### FITTING REMOTE CONTROL

UTR.UNI.01.C2.R	TRASMETTITORE A PARETE, AD 1 CANALE
	EMETTEUR EXTERIEUR, AU 1 CANAL
	WALL TRASMITTER, 1 CHANNEL



#### ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.MI.PI.R
	URI.UNI.00.PP.R



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	3V (CR 2430)
RADIOFREQUENZA	433.92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C ÷ +50°C
PORTATA INDICATIVA	200 MT. CAMPO LIBERO 35 MT. INTERNO

UTR.UNI.15.C2.R	TRASMETTITORE A PARETE, 15 CANALI
	EMETTEUR EXTERIEUR, 15 CANALS
	WALL TRASMITTER, 15 CHANNELS



#### ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.MI.PI.R
	URI.UNI.00.PP.R



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	3V (CR 2430)
RADIOFREQUENZA	433.92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C ÷ +50°C
PORTATA INDICATIVA	200 MT. CAMPO LIBERO 35 MT. INTERNO



# RADIOCOMANDI - CENTRALINE

## TELECOMANDES - DISPOSITIFS DE COMANDE

### FITTING REMOTE CONTROL

UTR.UNI.01.ST.R

TRASMETTITORE AD 1 CANALE

EMETTEUR, 1 CANAL

TRANSMITTER, 1 CHANNEL



ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.MI.PI.R
	URI.UNI.00.PP.R



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	3V (CR 2450)
RADIOFREQUENZA	433,92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C + +50°C
PORTATA INDICATIVA	200 MT. CAMPO LIBERO 35 MT. INTERNO

UTR.UNI.15.ST.R

TRASMETTITORE A 15 CANALI

EMETTEUR, 15 CANALS

TRANSMITTER, 15 CHANNELS



ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.MI.PI.R
	URI.UNI.00.PP.R



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	3V (CR 2450)
RADIOFREQUENZA	433,92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C + +50°C
PORTATA INDICATIVA	200 MT. CAMPO LIBERO 35 MT. INTERNO

UTR.UNI.00.SS.R

TRASMETTITORE MINI AD 1 CANALE

EMETTEUR MINI 1 CANAL

MINI TRANSMITTER 1 CHANNEL



ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.MI.PI.R
	URI.UNI.00.PP.R

CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	3V (CR 2032)
RADIOFREQUENZA	433,92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-20 °C + +65°C
PORTATA INDICATIVA	200 MT. CAMPO LIBERO 35 MT. INTERNO



# RADIOCOMANDI - CENTRALINE PER TENDE DA SOLE

## TELECOMANDES - DISPOSITIFS DE COMANDE POUR STORES TOILE

### FITTING REMOTE CONTROL

UCE.ANE.00.EO.R

SENSORE VENTO/SOLE

CAPTEUR VENT-SOLEIL

SENSOR WIND-SUN



#### ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.00.PP.R

#### CARATTERISTICHE

ALIMENTAZIONE	220 V AC
RADIOFREQUENZA	433,92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C ÷ +65°C
PORTATA INDICATIVA	30 MT.



UCE.ANE.VI.MA.R

SENSORE A VIBRAZIONE PER TENDE DA SOLE

CAPTEUR DE VIBRATIONS POUR AUVENTS

VIBRATION SENSOR FOR AWNINGS



#### ABBINAMENTI E COMPLEMENTI

MOTORI	CENTRALINE
CBF.XXX.60.ST.R	
CBF.XXX.60.MA.R	
CBF.XXX.60.OR.R	
CBS.XXX.60.ST.R	
CBF.030.60.SO	
	URI.UNI.00.PP.R

#### CARATTERISTICHE

ALIMENTAZIONE	BATTERIE DC 3V AAx2
RADIOFREQUENZA	433 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-20 °C ÷ +55°C





# RADIOCOMANDI - CENTRALINE

## TELECOMANDES - DISPOSITIFS DE COMANDE

### FITTING REMOTE CONTROL

URI.UNI.MI.PI.R	MODULO RICEVITORE "PISOLO MINI"
	RECEPTEUR RADIO EXT. PISOLO MINI
	MINI RECEIVER PISOLO FOR TUBULAR MOTORS



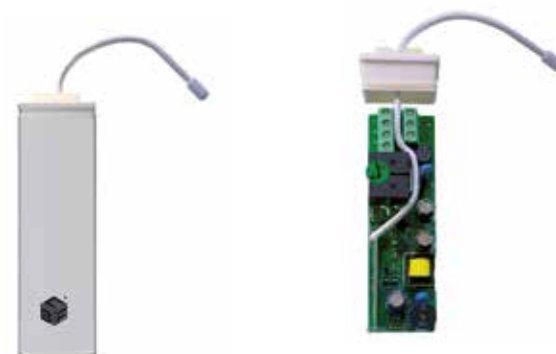
Possibilità di comando cablato



Non abbinabile a sensore vibrazione e sensore vento/sole

CARATTERISTICHE	
INGRESSO	230V AC 50-60 Hz 1,0 A
USCITA	230V - MAX 200 W
RADIOFREQUENZA	433,92 MHz
COMANDI A FILO	

URI.UNI.00.PP.R	MODULO RICEVITORE "PISOLO PLUS"
	RECEPTEUR à DISTANCE TYPE PISOLO PLUS
	RECEIVER PISOLO PLUS



Abbinabile a sensore vibrazione e sensore vento/sole

CARATTERISTICHE	
INGRESSO	230V AC 50-60 Hz
USCITA	230V - MAX 500 W
RADIOFREQUENZA	433,92 MHz
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C ÷ +55°C
SOLO RADIOCOMANDO	



**CAVO PROVA MOTORI**  
**CÂBLE TEST DE MOTEUR**  
**MOTOR TEST CABLE**

UCP: MOT.00.ST

CAVO PROVA MOTORI C/INTERRUT. UNIPOLARE

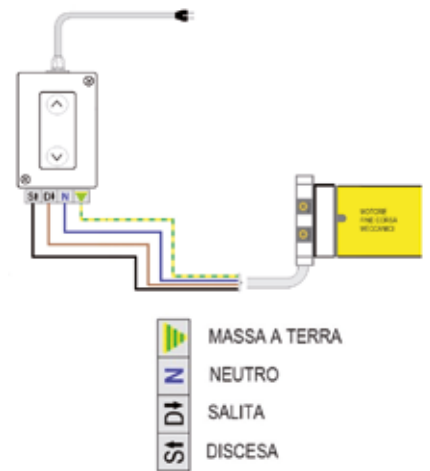
CÂBLE TEST DE MOTEUR INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE

MOTOR TEST CABLE WITH SINGLE-POLE SWITCH

Cavo per la regolazione motori a fine corsa meccanici

Prima di inserire la spina di alimentazione in una presa , verificare che sia presente un interruttore magnetotermico differenziale a protezione dell'alimentazione.

Eseguire il collegamento alla morsetteria come da schema sottostante



UCP: MOT.00.RD

CAVO PROVA MOTORI RADIO

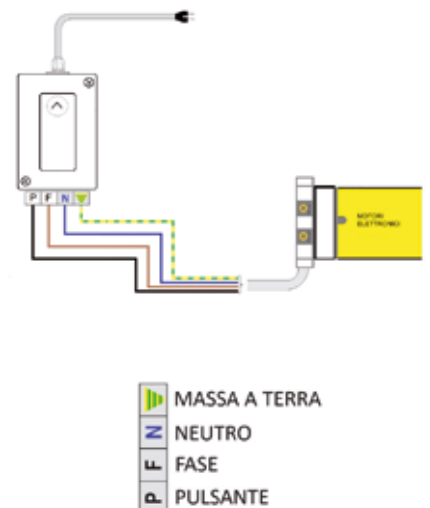
CABLE P/ESSAI MOTEUR RADIO

RADIO MOTOR TEST CABLE

Cavo per la regolazione motori a fine corsa meccanici con ricevente radio incorporata

Prima di inserire la spina di alimentazione in una presa , verificare che sia presente un interruttore magnetotermico differenziale a protezione dell'alimentazione.

Eseguire il collegamento alla morsetteria come da schema sottostante





# Gruppo 6

**MOTORIDUTTORI PER SERRANDE E WASISTAS**  
**MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES**  
**ELETRICAL MOTORS FOR ROLLING GATES**



## MOTORIDUTTORE A CATENA

### MOTOREDUCTEUR À LA CHAÎNE

### CHAIN GEAR MOTOR

Motoriduttore a catena per l'apertura di finestre a sporgere - wasistas - cupole ed abbaini  
Motoreducteur à la chaîne pour l'ouverture de fenêtres - wasistas dômes et lucarnes



CODICE	DESCRIZIONE
NMV.400.00.01	Motoriduttore con copertura colore nero - Motoreducteur avec couverture couleur noir
NMV.400.00.02	Motoriduttore con copertura colore bianco - Motoreducteur avec couverture couleur blanc
NMV.400.00.03	Motoriduttore con copertura colore grigio chiaro - Motoreducteur avec couverture couleur gris clair

#### CARATTERISTICHE TECNICHE - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Forza di spinta o trazione - Force de poussé ou traction	250 Nm
Corsa - Course	Mm. 240-360
Tensione di alimentazione - Tension d'alimentation	110 ÷ 230V - 50/60 Hz
Assorbimento di corrente a carico nominale - Absorption de courant à la charge nominale	0,180 A
Potenza assorbita a carico nominale - Puissance absorbée à la charge nominale	~ 30 Watt.
Velocità a vuoto - Vitesse au vide	13,5 Mm. Secondi - Mm. Second
Durata della corsa a vuoto - Durée de la course au vide	Mm. 240 = 18s Mm. 360 = 27s
Isolamento elettrico - Isolement électrique	Doppio - Double
Tipo di servizio - Type de service	3 Minuti - 3 Minutes
Temperatura di funzionamento - Température de fonctionnement	+5 +65° C
Grado di protezione - Par degrés de protection	IP30
Regolazione dell'attacco all'infisso - Régulation de l'attaque au scellement	Determina automaticamente la posizione - Il détermine la position automatiquement
Collegamento in parallelo di più motoriduttori - Laison en parallèle de plus moteurs	Si - Oui
Fine corsa in apertura - Fin de course en ouverture	Ad assorbimento di potenza - À l'absorption de puissance
Fine corsa in chiusura - Fin de course en fermeture	Ad assorbimento di potenza - À l'absorption de puissance
Protezione al sovraccarico in apertura e chiusura - Protection à la surcharge en ouverture et en fermeture	Ad assorbimento di potenza - À l'absorption de puissance
Dimensioni - Dimensions	Mm. 356x56,5x33,5
Peso - Poids	Kg. 0,845



**MOTORIDUTTORE A CATENA**  
**MOTOREDUCTEUR À LA CHAÎNE**  
**CHAIN GEAR MOTOR**

NMV.400.00.1A-

MOTORE P/SPORGERE MOD.CIB.ALU ARGENTO

MOTOREDUCTEUR À LA CHAÎNE POUR WASISTAS ALU ARGENT



N.B. - Per applicazione a wasistas utilizzare accessorio art. NMV.000.00.1A NON COMPRESO

CARATTERISTICHE	
TENSIONE NOMINALE	100-240 V CA 50/60 HZ
POTENZA NOMINALE	28 W
VELOCITA'	10 mm/s
CORSA REGOLABILE	100-400 mm.
CLASSE IP	IP42
TEMPERATURA	-20°C- +60°C
DIMENSIONI	460x42x56 mm.
FORZA SPINTA/TRAZIONE	250 N / 250 N

NMV.400.CA.02-

MOTORE SPORGERE/WASISTAS MOD.CIB.CANTIERE BIANCO

MOTOREDUCTEUR À LA CHAÎNE POUR WASISTAS CHANTIER



CARATTERISTICHE	
TENSIONE NOMINALE	230 V CA monofase 50 HZ
POTENZA NOMINALE	150 W
CORRENTE ASSORBITA	0,8 A IN AC
VELOCITA' DI TRASLAZIONE	40 mm/s
CORSA REGOLABILE	90-400 mm.
REGOLAZIONE ANTERIORE	MAX 10 mm.
CLASSE IP	IP20
DIMENSIONI	267x82x50 mm.
FORZA SPINTA	150 N (con corsa preregolata a 300 mm.)
FORZA TRAZIONE	300 N



## MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE

### MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES

### CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES

NMS.155.60.CE	PER ALBERO MM. 60 - CON ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 60 - AVEC ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 60 - WITH ELECTROBRAKE

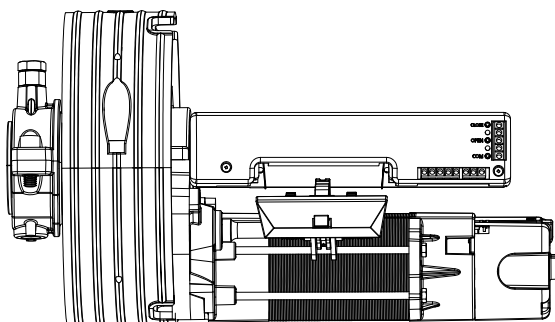
Motoriduttore Kg. 160 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 200 per albero mm. 60 con elettrofreno, spess. per puleggia diam. mm. 220 e riduzioni per alberi da mm. 48

Motoreducteur Kg. 160 avec pulie alu diam. 200 pour arbre mm. 60 avec electrofrein, spess pour pulie diam. 220 et reductions pour arbres de mm. 48

Central motor for rolling gates Kg. 160 with pulley in aluminum alloy diam. mm. 200 for crankshaft mm. 60 with electrobrake, thickness for pulley diam. mm. 220 and reductions for crankshaft starting from mm. 48



- Fornito completo di:
- cavo di alimentazione mt. 4 installato
  - adattatori per albero 48 mm.
  - adattatore per puleggia diam. 220mm.
  - manopola sblocco frizione
  - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	160
V.C.A.	220
Hz	50
Watt.	510
A.	2,21
Isl.	F
RPM	10
PORT.	Kg. 160



# MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE

## MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES

### CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES

NMS.155.60.SE	PER ALBERO MM. 60 - SENZA ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 60 - SANS ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 60 - WITHOUT ELECTROBRAKE

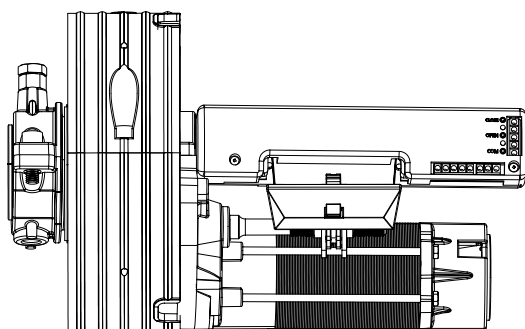
Motoriduttore Kg. 160 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 200 per albero mm. 60 senza elettrofreno, spess. per puleggia diam. mm. 220 e riduzioni per alberi da mm. 48

Motoreducteur Kg. 160 avec pulie alu diam. 200 pour arbre mm. 60 sans eletrofrein, spess pour poulie diam. 220 et reductions pour arbres de mm. 48

Central motor for rolling gates Kg. 160 with pulley in aluminum alloy diam. mm. 200 for crankshaft mm. 60 without electrobrake, thickness for pulley diam. mm. 220 and reductions for crankshaft starting from mm. 48



- Fornito completo di:
- cavo di alimentazione mt. 4 NON installato
  - adattatori per albero 48 mm.
  - adattatore per puleggia diam. 220mm.
  - manopola sblocco frizione
  - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	160
V.C.A.	220
Hz	50
Watt.	510
A.	2,21
Isl.	F
RPM	10
PORT.	Kg. 160



## MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE

### MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES

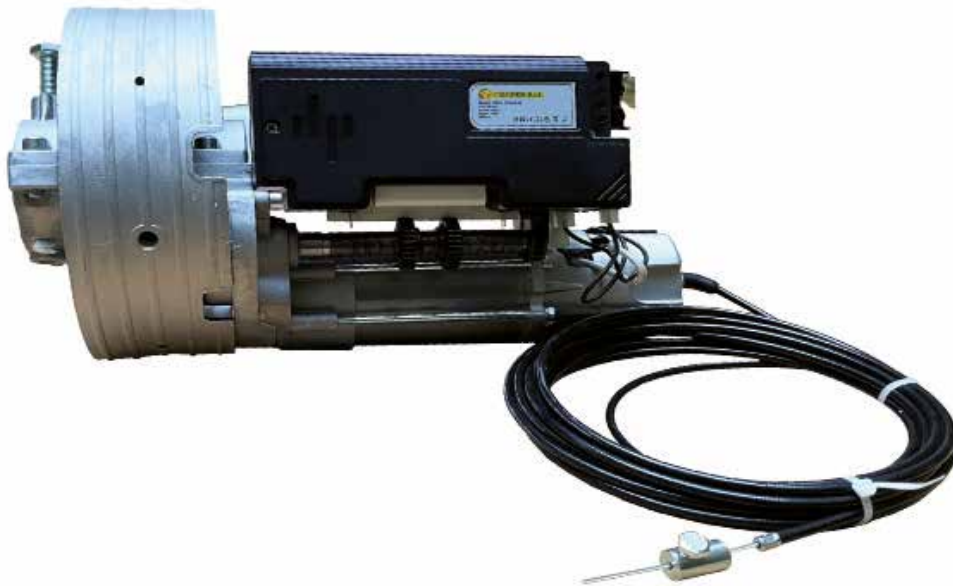
### CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES

NMS.180.60.CE	PER ALBERO MM. 60 - CON ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 60 - AVEC ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 60 - WITH ELECTROBRAKE

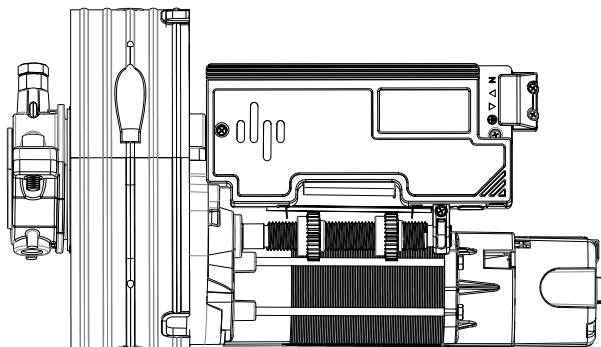
Motoriduttore Kg. 180 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 200 per albero mm. 60 con elettrofreno, REGOLAZIONE RAPIDA FINE CORSA

Motoreducteur Kg. 180 avec pulie alu diam. 200 pour arbre mm. 60 avec electrofrein, RÉGLAGE RAPIDE DE FIN DE COURSE

Central motor for rolling gates Kg. 180 with pulley in aluminum alloy diam. mm. 200 for crankshaft mm. 60 with electrobrake, RAPID LIMIT SWITCH ADJUSTMENT



- Fornito completo di:
- cavo di alimentazione mt. 4 installato
  - manopola sblocco frizione
  - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	180
V.C.A.	220
Hz	50
Watt.	590
A.	2,56
Isl.	F
RPM	10
PORT.	Kg. 180



# MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE

## MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES

### CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES

NMS.200.60.CE	PER ALBERO MM. 60 - CON ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 60 - AVEC ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 60 - WITH ELECTROBRAKE

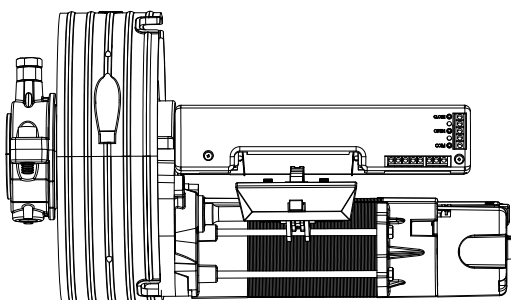
Motoriduttore Kg. 200 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 200 per albero mm. 60 con elettrofreno, spess. per puleggia diam. mm. 220 e riduzioni per alberi da mm. 48.

Motoreducteur Kg. 200 avec pulie alu diam. 200 pour arbre mm. 60 avec eletrofrein, spess pour pulie diam. 220 et reductions pour arbres de mm. 48

Central motor for rolling gates Kg. 200 with pulley in aluminum alloy diam. mm. 200 for crankshaft mm. 60 with electrobrake, thickness for pulley diam. mm. 220 and reductions for crankshaft starting from mm. 48



- Fornito completo di:
- cavo di alimentazione mt. 4 installato
  - adattatori per albero 48 mm.
  - adattatore per puleggia diam. 220mm.
  - manopola sblocco frizione
  - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	200
V.C.A.	220
Hz	50
Watt.	620
A.	2,68
Isl.	F
RPM	10
PORT.	Kg. 200



**MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE**  
**MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES**  
**CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES**

NMS.200.76.CE	PER ALBERO MM. 76 - CON ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 76 - AVEC ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 76 - WITH ELECTROBRAKE

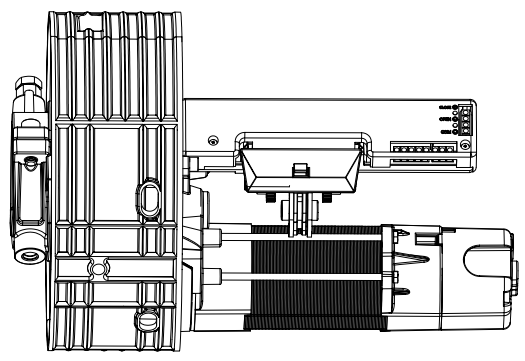
Motoriduttori Kg. 175 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 240 per albero diam. 76, con elettrofreno

Motoreducteurs Kg. 175 avec poulie alu diam. mm. 240 pour arbre diam. mm. 76, avec eletrofrein

Central motor for rolling gates Kg. 175 with pulley in alluminium alley diam. mm. 240 for crankshaft diam. mm. 76, with electrobrake



Fornito completo di: - cavo di alimentazione mt. 4 installato  
 - manopola sblocco frizione  
 - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	210
V.C.A.	220
Hz	50
Watt.	650
A.	2,85
Isl.	F
RPM	9,5
PORT.	Kg. 175



**MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE**  
**MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES**  
**CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES**

NMS.230.76.CE	PER ALBERO MM. 76 - CON ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 76- AVEC ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 76 - WITH ELECTROBRAKE

Motoriduttore Kg. 190 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 240 per albero mm. 76 senza elettrofreno

Motoreducteur Kg. 190 avec pulie alu diam. 240 pour arbre mm. 76 sans eletrofrein

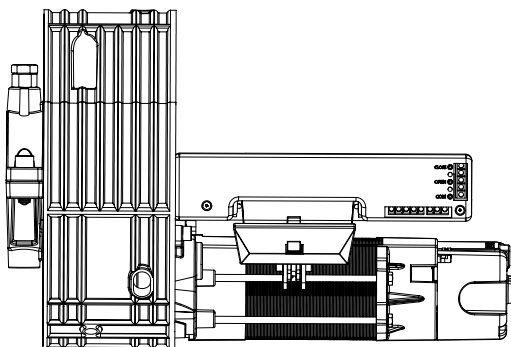
Central motor for rolling gates Kg. 190 with pulley in aluminum alloy diam. mm. 240 for crankshaft mm. 76 without electrobrake



Fornito completo di: - cavo di alimentazione mt. 4 installato  
 - manopola sblocco frizione  
 - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	230
V.C.A.	220
Hz	50
Watt.	715
A.	3,12
Isl.	F
RPM	9,5
PORT.	Kg. 190





## MOTORIDUTTORI CENTRALI PER SERRANDE

### MOTOREDUCTEURS POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES

### CENTRAL MOTORS FOR ROLLING GATES

NMS.320.76.CE	PER ALBERO MM. 76 - CON ELETTROFRENO
	POUR ARBRE MM. 76 - AVEC ELECTROFREIN
	FOR CRANKSHAFT MM. 76 - WITH ELECTROBRAKE

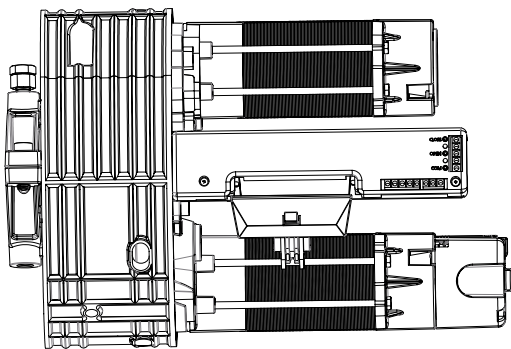
Motoriduttori Kg. 350 con puleggia in lega d'alluminio diam. mm. 240 per albero diam. 76, con elettrofreno- doppio motore

Motoreducteurs Kg. 350 avec poulie alu diam. mm. 240 pour arbre diam. mm. 76, avec eletrofrein - 2 moteurs

Central motor for rolling gates Kg. 350 with pulley in alluminium alley diam. mm. 240 for crankshaft diam. mm. 76, with electrobrake - 2 motors



- Fornito completo di:
- cavo di alimentazione mt. 4 installato
  - manopola sblocco frizione
  - dado -viti



CARATTERISTICHE	
Nm.	420
V.C.A.	220
Hz	50-60
Watt.	1290
A.	5,61
Isl.	F
RPM	9,5
PORT.	Kg. 350



# INTERRUTTORI - RADIOCOMANDI PER SERRANDE

INTERRUPTEURS- TELECOMANDES POUR RIDEAUX METALLIQUES  
FITTING REMOTE CONTROL FOR ROLLING GATES

UIN.UNI.CH.PE	SELETTORE A CHIAVE DA INCASSO
	SELECTEUR A LA CLE POUR MONTAGE ENCASTE
	KEY RECESSED SWITCHER



DOPPIO CONTATTO	C/NO/NC
-----------------	---------



UIN.UNI.CH.00	SELETTORE A CHIAVE DA APPLICARE A PARETE
	SELECTEUR A LA CLE EXTERIEUR
	RECESSED SWITCH FOR ROUND BOX FIXED POSITION



DOPPIO CONTATTO	C/NO/NC
-----------------	---------



UIN.UNI.CH.SP	SELETTORE A CHIAVE A PARETE CON SBLOCCO PER ELETTROFRENO
	SELECTEUR A LA CLE EXTERIEUR AVEC DEBLOCAGE POUR ELETTROFREIN
	RECESSED SWITCH FIXED POSITION WITH RELEASE ELECTROBRAKE



DOPPIO CONTATTO	C/NO/NC
-----------------	---------





## INTERRUTTORI - RADIOCOMANDI PER SERRANDE

### INTERRUPTEURS- TELECOMANDES POUR RIDEAUX METALLIQUES

### FITTING REMOTE CONTROL FOR ROLLING GATES

UIN.MSE.CA.IN

INTERRUTTORE A CASSAFORTE CON SBLOCCO PER ELETTROFRENO

INTERRUPTEUR AU COFFRE-FORT AVEC DEBLOCAGE POUR ELETTROFREIN

SWITCH SAFE WITH RELEASE ELECTROBRAKE



UIN.CEN.SE.SS

CENTRALE DI COMANDO ANALOGICA PER SERRANDE AVVOLGIBILI

CENTRALE DE COMMANDE ANALOGIQUE POUR RIDEAUX METALLIQUES ROULANTES

ANALOGUE CONTROL UNIT FOR ROLLER GATES



Regolazioni e programmazione tramite trimmer e dip switch  
 Alimentazione per 1 motore monofase 230 v  
 Ricevitore 433,92 MHz incorporato  
 Possibilità di memorizzare 30 codici diversi  
 Ingressi di start, stop/costa  
 1 ingresso per fotocellule  
 Gestione di start da trasmettitore  
 Uscita 230V per lampeggiante o luce di cortesia  
 Monitoraggio dello stato ingressi tramite led



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	230 V CA 50 HZ
CARICO MAX MOTORE	1100 W
TEMPERATURA DI LAVORO	-20 °C ÷ +60°C
CLASSE IP	IP55



## INTERRUTTORI - RADIOCOMANDI PER SERRANDE

INTERRUPTEURS- TELECOMANDES POUR RIDEAUX METALLIQUES  
FITTING REMOTE CONTROL FOR ROLLING GATES

6

UCE.UPR.00.00

CENTRALINA COMANDI A BASSA TENSIONE CON UOMO PRESENTE

ARMOIRE À BASSE TENSION À UTILISER AVEC INTERRUPTEUR POS. MOMENTANÉE

CONTROL UNIT FOR LOW VOLTAGE, MAN WITH PRESENCE



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	230 V 50 - 60 HZ 2W
USCITA MOTORE	230V - 500 W Max
COMANDI IN B.T. 12V DC	SALITA-COMUNE-DISCESA
TEMPERATURA DI ESERCIZIO	-10 °C ÷ +55°C
DIMENSIONI	80x80x40 mm.
CLASSE IP	IP55

YBA.FOT.02.00

COPPIA FOTOCELLULE DA ESTERNO

PAIRE PHOTOCELLULES POUR L'EXTÉRIEUR

OUTDOOR PHOTOCELLS PAIR



CARATTERISTICHE	
ALIMENTAZIONE	12 ÷ 24 V AC 12 ÷ 36 V DC
PORTATA OTTICA	20 MT.
TEMPERATURA DI LAVORO	-20 °C ÷ +60°C
CLASSE IP	IP54



**INTERRUTTORI - RADIOCOMANDI PER SERRANDE**  
**INTERRUPTEURS- TELECOMANDES POUR RIDEAUX METALLIQUES**  
**FITTING REMOTE CONTROL FOR ROLLING GATES**

	CODICE	DESCRIZIONE										
	UTR.UNI.00.SS	Trasmittitore "mini smart" 2 canali (PER CENTRALE UIN.CEN.SE.SS) Emetteur porte-cles"mini smart"2 canaux (POUR CENTRALE UIN.CEN.SE.SS) Mini smart transmitter 2 channels (FOR CONTROL UNIT UIN.CEN.SE.SS)										
	NMS.PAR.00.00	Paracadute con innesto quadro mm. 13 o 18 Parachutes avec griffe carré mm. 13 o 18 Safety brake with square graft mm. 13 o 18										
	YBA.LAP.00.00	Lampeggiante Feu clignotant Flashing light <table border="1" data-bbox="1109 1115 1497 1411" style="float: right; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th colspan="2">CARATTERISTICHE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ALIMENTAZIONE</td> <td>12÷24 V CC 115÷230 V AC</td> </tr> <tr> <td>POTENZA</td> <td>7 W</td> </tr> <tr> <td>TEMPERATURA DI LAVORO</td> <td>-20 °C ÷ +60°C</td> </tr> <tr> <td>LAMPADA</td> <td>LED BIANCO</td> </tr> </tbody> </table>	CARATTERISTICHE		ALIMENTAZIONE	12÷24 V CC 115÷230 V AC	POTENZA	7 W	TEMPERATURA DI LAVORO	-20 °C ÷ +60°C	LAMPADA	LED BIANCO
CARATTERISTICHE												
ALIMENTAZIONE	12÷24 V CC 115÷230 V AC											
POTENZA	7 W											
TEMPERATURA DI LAVORO	-20 °C ÷ +60°C											
LAMPADA	LED BIANCO											





# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

### GENERAL CONDITIONS OF SALE

#### PROPOSTE D'ORDINE

le commesse, anche se inoltrate a mezzo agente, non saranno vincolanti per la Cibofer se non dopo specifica approvazione scritta della stessa. Esse comprenderanno solo quanto, espressamente citato nella conferma d'ordine e saranno regolate esclusivamente dalle nostre condizioni di vendita.

#### TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna non saranno mai perentori, salvo espressa pattuizione scritta ed accettata. Pertanto eventuali ritardi di evasione non autorizzeranno l'acquirente a richiedere la risoluzione del contratto né riduzioni di prezzo né risarcimento danni. La consegna si intende di diritto prorogata se i pagamenti non verranno effettuati puntualmente o se comunque insorgeranno cause indipendenti dalla nostra volontà ivi compresi ritardi di nostri subfornitori.

#### SPEDIZIONI

La merce viaggerà a rischio e pericolo dell'acquirente sia che il trasporto venga espletato a cura della Cibofer che dal destinatario o a mezzo vettore da chiunque incaricato.

#### LUOGO DI CONSEGNA

La consegna della merce, se non espressamente specificato e convenuto, ai sensi dell'art. 1510 c.c. si intende sempre franco fabbrica a Carugate.

#### PREZZI

Qualora tra la data dell'ordine e quella della consegna della merce i costi di produzione dovessero subire variazioni, la Cibofer a suo insindacabile giudizio, potrà praticare le conseguenti variazioni di prezzo vincolanti per l'acquirente che, conseguentemente, non potrà richiedere la risoluzione del contratto o risarcimento dei danni.

#### RISERVA DI DOMINIO

Le merci consegnate restano di nostra proprietà fino al momento del pagamento integrale della merce. Fino all'avvenuto pagamento, l'acquirente non è autorizzato a cedere la merce in pegno o garanzia di un credito, nel caso di rivendita regolare della merce, il credito derivante è considerato come a noi ceduto.

#### IMBALLI

Gli imballi verranno sempre addebitati al puro costo ed in nessun caso si accetteranno di ritorno.

#### RESI

Non saranno accettate merci di ritorno senza previa e specifica autorizzazione della Cibofer. Anche se autorizzati, i resi dovranno sempre essere inoltrati a cura e spese dell'acquirente.

#### MODALITA' DI PAGAMENTO

Il pagamento delle forniture dovrà essere effettuato alla nostra sede di Carugate, restando sempre a rischio del debitore la trasmissione delle somme, qualunque sia il mezzo prescelto. Sui ritardi di pagamento verrà conteggiato l'interesse di mora al tasso di mercato.

#### RECLAMI

Eventuali reclami riguardanti la quantità, la specie ed il tipo di merce fornita, dovranno essere esternati alla mittente entro o non oltre otto giorni dal ricevimento della merce stessa da parte dell'acquirente. Nessun reclamo riguardante qualità o vizi della merce potrà essere fatto valere né pure in via d'eccezione in sede giudiziaria, se non avrà luogo il regolare pagamento della merce alla quale il reclamo si riferisce.

#### ILLUSTRAZIONI - DATI - PESI

La Cibofer si riserva di apportare in qualsiasi momento ai prodotti illustrati nel presente catalogo tutte quelle modifiche che ritenesse convenienti ed opportune. Pertanto le illustrazioni, i dati ed i pesi citati nel presente fascicolo non sono da ritenersi vincolanti ma orientativi.

#### CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia dovesse insorgere in conseguenza di vendita il Foro competente sarà quello di Monza.

#### AUFTRAGSEINGANG

Die Bestellungen sind für Cibofer nur nach deren schriftlichen Bestätigung bindend, auch wenn sie über einen Vertreter vorgenommen werden. Die Bestellungen schließen nur das ein, was in der schriftlichen Auftragsbestätigung ausdrücklich niedergelegt wurde und unterliegen ausschließlich unseren Verkaufsbedingungen.

#### LIEFERZEITEN

Die Lieferzeiten sind nicht verbindlich, es sei denn, sie würden ausdrücklich schriftlich festgelegt und akzeptiert. Demgemäß kann der Käufer bei eventuellen Lieferverzögerungen weder die Auflösung des Vertrags noch Preisermäßigungen oder Schadenersatz verlangen. Die Lieferzeit versteht sich als zu Recht verlängert, wenn Zahlungen nicht pünktlich erfolgen oder bei Vorliegen von Gründen, die außerhalb unseres Einflusses liegen, einschließlich Verzögerungen unserer Lieferanten.

#### VERSAND

Sowohl bei Transport durch Cibofer als auch durch den Empfänger oder mittels eines beauftragten Speditionunternehmens wird die Ware auf Risiko und Gefahr des Käufers versandt.

#### LIEFERORT

Die Lieferung der Waren, wenn nicht anders spezifiziert oder vereinbart gemäß Art. 1510 des Italienischen Zivilgesetzbuches, versteht sich ab Werk Carugate.

#### PREISE

Falls die Produktionskosten im Zeitraum zwischen Auftragseingang und Lieferzeit der Waren eine Veränderung erfahren sollten, liegt es im Ermessen von Cibofer, die Preise zu ändern, die für den Käufer bindend sind, und der dementsprechend weder die Vertragsauflösung noch Schadenersatz fordern kann.

#### EIGENTUMVORBEHALT

Die gelieferten Waren bleiben unser Eigentum bis zu deren vollständiger Bezahlung. Bis zum Zeitpunkt der Zahlung darf der Käufer die Waren nicht weiterverkaufen, verpfänden oder als Kreditgarantie stellen. Im Fall des Weiterkaufs versteht sich der aus dem Verkauf entstehende Kredit als ein ums abgetretener Kredit.

#### VERPACKUNG

Die Verpackungen werden zum reinen Kostenpreis berechnet und in keinem Fall zurückgenommen.

#### RÜCKGABEN

Warenrückgaben werden in keinem Fall akzeptiert, es sei denn, nach spezifischer Zustimmung von Cibofer. Auch bei Zustimmung von Cibofer trägt der Käufer für die Rücksendung der Ware Sorge und kommt für die Kosten auf.

#### ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Die Zahlungen müssen in unserem Geschäftssitz in Carugate eingehen, wobei das Risiko für die Zahlung der Beträge, ungeachtet der Zahlungsweise, beim Käufer liegt. Bei Zahlungsverzögerungen werden Verzugszinsen zu dem gültigen Marktzinssatz berechnet.

#### BEANSTANDUNGEN

Eventuelle Beanstandungen hinsichtlich der Menge, der Art oder des Typs der gelieferten Waren, müssen dem Absender innerhalb von 8 Tagen nach Wareneingang vom Käufer mitgeteilt werden. Wenn die entsprechende Zahlung nicht eingegangen ist, können, auch in Ausnahmefällen, keine Beanstandungen hinsichtlich Qualität oder Mängel der Waren vor Gericht geltend gemacht werden.

#### ABBILDUNGEN, DATEN, GEWICHTE

Cibofer behält sich vor, in jedem Moment die von ihr für notwendig und angebracht befundenen Änderungen in den Darstellungen der Produkte in dem hier vorliegenden Katalog vorzunehmen. Demzufolge sind die vorliegenden Abbildungen, Daten und Gewichte nicht bindend.

#### GERICHTSSTAND

Im Fall von Streitfällen, die infolge eines Verkaufs entstehen sollten, ist der zuständige Gerichtsstand Monza.

#### PROPOSITIONS DE COMMANDE

Les commandes, même si transmises par l'intermédiaire de l'agent, n'ont pas une valeur contractuelle pour la Sté Cibofer, sauf en cas d'approbation spécifique par écrit. Elles ne comprendront que les informations figurant dans la confirmation de commande et seront exclusivement régies par nos conditions de vente.

#### DELAIS DE LIVRAISON

Les délais de livraison ne seront jamais péremptaires, sauf accord spécial par écrit et accepté. Par conséquent, d'éventuels retards au niveau de l'exécution des commandes n'autoriseront pas l'acheteur à demander la résiliation du contrat, ni une réduction de prix ou une indemnisation. La livraison sera prorogée de droit si les règlements ne sont pas effectués ponctuellement ou suite à des causes indépendantes de notre volonté, y compris des retards de la part de nos sous-traitants.

#### EXPEDITIONS

La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur, que le transport soit assuré par la Sté Cibofer, par le destinataire ou par l'intermédiaire d'un transporteur chargé du transport par qui que ce soit.

#### LIEU DE LIVRAISON

Aux termes de l'art. 1510 du c.c., la livraison de la marchandise s'entend toujours départ usine Carugate, sauf spécification ou accord contraire.

#### PRIX

Si les coûts de production subissent des variations entre la date de la commande et celle de livraison, la Sté Cibofer pourra, sans contestation possible, modifier les prix qui ont un caractère contractuel pour l'acheteur n'étant pas, par conséquent, autorisé à demander la résiliation du contrat ou un dédommagement quelconque.

#### RESERVE DE PROPRIÉTÉ

Nous conservons la propriété des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral de la marchandise. Jusqu'au paiement effectif, l'acquéreur n'est pas autorisé à céder la marchandise en gage ou en garantie de créance en cas de revente régulière de la marchandise, la créance qui en dérive devant être considérée comme étant cédée à notre société.

#### EMBALLAGES

Les emballages seront toujours facturés au coût net et les retours ne seront en aucun cas acceptés.

#### RESTITUTIONS

La restitution de marchandises n'est pas admise sauf autorisation préalable et spécifique de la part de Cibofer.

#### MODALITES DE PAIEMENT

Le paiement des fournitures devra être effectué au siège de notre Sté à Carugate, le transfert des sommes dues étant aux risques et périls du débiteur, quel que soit le moyen de transfert choisi. En cas de retard de paiement, des intérêts de retard seront calculés suivant le taux du marché.

#### RECLAMATIONS

Les éventuelles réclamations concernant la quantité, la nature ou le type de marchandise fournie devront être adressées à l'expéditeur dans les huit jours suivant la réception de la marchandise par l'acheteur. Aucune réclamation sur la qualité ou pour des vices de fabrication de la marchandise ne pourra être faite, pas même à titre d'exception auprès d'une instance judiciaire, si le paiement régulier de la marchandise fait l'objet de la réclamation n'a pas été effectué.

#### ILLUSTRATIONS - INFORMATIONS - POIDS

La Sté Cibofer se réserve le droit d'apporter à tout moment les modifications qu'elle juge nécessaires et opportunes aux produits présentés dans le présent catalogue. Par conséquent, les illustrations, les informations et les poids indiqués sont donnés à titre indicatif et sans engagement.

#### DIFFERENDS

Pour tout différend susceptible de se produire dans le cadre de la vente, le Tribunal de Monza sera seul compétent.

#### ORDERS

Orders, even those orders sent via agent, shall not be binding for Cibofer unless specifically approved in writing by the same. Ordered items shall only be those articles expressly mentioned in the order confirmation and shall exclusively be subject to our sales terms.

#### DELIVERY TERMS

Unless otherwise stated in expressly written and approved agreements, delivery terms are merely an indication and are not peremptory. Therefore, any delays in execution of orders do not give the Buyer the right to cancel the contract, demand a discount on the price, or request payment of damages. The company may extend delivery terms if payments are not made punctually or due to causes beyond our control, such as delays by our sub-suppliers.

#### SHIPMENT

Goods shall travel at the risk of the Buyer whether the shipment is made by Cibofer, the Consignee, or by any other carrier.

#### PLACE OF DELIVERY

Unless expressly specified and agreed upon, the goods shall be delivered ex-factory in Carugate, according to Art. 1510 of the Civil Code.

#### PRICES

If production costs undergo any changes between the order and delivery dates, Cibofer shall have the irrevocable right to adjust the price accordingly. The Buyer must accept these price changes and may not cancel the contract or demand payment of damages.

#### RETENTION OF TITLE

The goods delivered shall remain the property of Cibofer until they have been paid in full. Until the moment of payment, the Buyer is not authorized to use the goods as security or in guarantee of credit. If goods are regularly resold, the deriving credit shall be transferred to Cibofer.

#### PACKING

Packing materials shall always be charged at cost and shall in no case whatsoever be accepted in return.

#### RETURNS

Returned goods shall not be accepted without specific authorization by Cibofer. If authorized, returned goods must always be sent at the Buyer's expense.

#### TERMS OF PAYMENT

Payment of supplies must be made to our offices in Carugate. The debtor shall be responsible for the risk of transmission of the sums, whatever means chosen. Interest on arrears at the market rate shall be applied to delayed payments.

#### CLAIMS

Any claims concerning the quantity, model or type of goods supplied must be sent to Cibofer within eight days of receipt of the goods by the Buyer. No claims concerning quality or defects may be made, not even in a legal venue, if payment of the goods for which the claim was advanced has not been made.

#### ILLUSTRATIONS - DATA - WEIGHTS

Cibofer reserves the right to make changes for whatever reason at any time to products illustrated in the present catalogue. Therefore, illustrations, data, and weights mentioned in the present document must not be considered binding but merely an indication.

#### DISPUTES

The Monza Court shall have sole jurisdiction over all disputes that may arise.







## **CIBOFER INTERNATIONAL S.R.L.**

20061 CARUGATE (Milano) - Via Asiago, 16  
Tel. 02.92.53.960 - Fax 02.92.15.00.44  
cibofer@cibofer.it

### **CIBOFER 3 s.r.l.**

19038 S.STEFANO DI MAGRA (Spezia)  
Via Pratolino - Zona Industriale Pratolino  
Tel. 0187.60.71.91 - Fax 0187.63.43.19  
cibofertre@gmail.com

### **CIBOFER LAZIO s.r.l.**

00166 ROMA  
Via Aurelia, 1051  
Tel. 06.66183035 - Fax 06.66188035  
ciboferlazio@gmail.com

[www.cibofer.it](http://www.cibofer.it)